



PARLAMENT EWROPEW

2009 - 2014

Dokument ta' sessjoni

A7-0074/2014

31.1.2014

RAPPORT

dwar il-proposta għal regolament tal-Kunsill dwar l-Impriza Kongunta ECSEL
(COM(2013)0501 – C7-0258/2013 – 2013/0234(NLE))

Kumitat għall-Industrija, ir-Riċerka u l-Energija

Rapporteur: Paul Rübig

Tifsira tas-simboli użati

- * Proċedura ta' konsultazzjoni
- *** Proċedura ta' approvazzjoni
- ***I Proċedura leġislattiva ordinarja (l-ewwel qari)
- ***II Proċedura leġislattiva ordinarja (it-tieni qari)
- ***III Proċedura leġislattiva ordinarja (it-tielet qari)

(It-tip ta' proċedura jiddependi mill-bażi legali proposta mill-abbozz ta' att.)

Emendi għal abbozz ta' att

Emendi tal-Parlament f'żewġ kolonni

It-thassir huwa indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fil-kolonna tax-xellug. Is-sostituzzjoni hija indikata permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fiż-żewġ kolonni. It-test ġdid huwa indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fil-kolonna tal-lemin.

L-ewwel u t-tieni linji tal-intestatura ta' kull emenda jidentifikaw il-parti tat-test ikkonċernata fl-abbozz ta' att inkwistjoni. Meta emenda tirrigwarda att eżistenti, li l-abbozz ta' att ikollu l-hsieb li jemenda, l-intestatura jkun fiha wkoll it-tielet u r-raba' linji li jidentifikaw rispettivament l-att eżistenti u d-dispożizzjoni kkonċernata f'dak l-att.

Emendi tal-Parlament li jiehdu l-forma ta' test konsolidat

Il-partijiet tat-testi l-ġodda huma indikati permezz tat-tipa ***korsiva u grassa***. Il-partijiet tat-test imhassra huma indikati permezz tas-simbolu ■ jew huma ingassati. Is-sostituzzjoni hija indikata billi t-test il-ġdid jiġi indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** u billi jithassar jew jiġi ingassat it-test sostitwit. Bhala eċċezzjoni, it-tibdil ta' natura strettament teknika magħmul mis-servizzi fil-preparazzjoni tat-test finali mhuwiex indikat.

WERREJ

Pàġna

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEGIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW	5
NOTA SPJEGATTIVA	42
OPINJONI TAL-KUMITAT GHALL-KONTROLL TAL-BAĠIT	43
RIŻULTAT TAL-VOTAZZJONI FINALI FIL-KUMITAT	62

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEGIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW

dwar il-proposta għal regolament tal-Kunsill dwar l-Impriża Kongunta ECSEL
(COM(2013)0501 – C7-0258/2013 – 2013/0234(NLE))

(Konsultazzjoni)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Kunsill (COM(2013)0501),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 187 u l-ewwel paragrafu tal-Artikolu 188 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, skont liema artikoli ġie kkonsultat mill-Kunsill (C7-0258/2013),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 55 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
 - wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għall-Industrija, ir-Riċerka u l-Energija u l-opinjoni tal-Kumitat għall-Kontroll tal-Baġit (A7-0074/2014),
1. Jagħti opinjoni favorevoli dwar il-proposta tal-Kummissjoni kif emendata;
 2. Jistieden lill-Kummissjoni biex timmodifika l-proposta tagħha konsegwentement, skont l-Artikolu 293(2) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea;
 3. Jistieden lill-Kunsill biex jinfurmah jekk ikollu l-ħsieb li jitbiegħed mit-test approvat mill-Parlament;
 4. Jitlob lill-Kunsill biex jerga' jikkonsultah jekk ikollu l-ħsieb li jemenda l-proposta tal-Kummissjoni b'mod sostanzjali;
 5. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu sabiex jgħaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni.

Emenda 1

Proposta għal regolament

Titolu 1

<i>Test propost mill-Kummissjoni</i>	<i>Emenda</i>
Proposta għal REGOLAMENT TAL-KUNSILL dwar l-Impriża Kongunta ECSEL	Proposta għal REGOLAMENT TAL-KUNSILL dwar <i>l-Impriża Kongunta "Komponenti u Sistemi Elettroniċi għat-Tmexxija Ewropea"</i> (l- <i>"Impriża Kongunta ECSEL"</i>)

Emenda 2

Proposta għal regolament Premessa 4

Test propost mill-Kummissjoni

(4) Ir-Regolament (UE) Nru [...] /2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' [...] **2013 li jistabbilixxi Orizzont 2020 — Il-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni (2014-2020)**⁶ għandu l-għan li jikseb impatt akbar **fuq ir-riċerka** u l-innovazzjoni billi jgħaqqad il-Programm Qafas ta' Orizzont 2020 u l-fondi mis-settur privat fi shubijiet pubbliċi-privati f'oqsma ewlenin fejn **ir-riċerka** u l-innovazzjoni **jistghu** jikkontribwixxu għall-għanijiet usa' ta' kompetittività tal-Unjoni u jgħinu fl-indirizzar tal-isfidi tas-soċjetà. **L-involviment** tal-Unjoni f'dawn is-shubijiet **jista'** jieħu sura ta' kontribuzzjonijiet finanzjarji lill-impriżi kongunti stabbiliti fuq il-bażi tal-Artikolu 187 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea bid-Deċizzjoni Nru 1982/2006/KE.

⁶ *ĠU [PQ Orizzont 2020]*.

Emenda

(4) Ir-Regolament (UE) Nru **1291**/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁶ (**il-*"Programm Qafas Orizzont 2020"***) għandu l-għan li jikseb impatt akbar **ghar-riċerka** u l-innovazzjoni billi jgħaqqad **il-finanzjament taht** il-Programm Qafas ta' Orizzont 2020 u l-fondi mis-settur privat fi shubijiet pubbliċi-privati f'oqsma ewlenin fejn **ikun possibbli għar-riċerka** u l-innovazzjoni **li** jikkontribwixxu għall-għanijiet usa' ta' kompetittività tal-Unjoni, **li jgħibu l-investiment privat u li** jgħinu fl-indirizzar tal-isfidi tas-soċjetà. **Dawk is-shubijiet għandhom ikunu bbażati fuq impenn fit-tul, inkluż kontribut bilanċjat mis-shab kollha, ikunu responsabbli għall-ilhuq tal-miri tagħhom u jkunu allinjati mal-għanijiet strateġiċi tal-Unjoni dwar ir-riċerka, l-iżvilupp u l-innovazzjoni. Il-governanza u l-funzjonament ta' dawk is-shubijiet għandhom ikunu miftuha, trasparenti, effettivi u effiċjenti u għandhom jagħtu lil medda wiesgħa ta' partijiet interessati fl-oqsma speċifiċi ta' dawk is-shubijiet l-opportunità li jipparteċipaw. Huwa possibbli li l-involviment** tal-Unjoni f'dawn is-shubijiet jieħu sura ta' kontribuzzjonijiet finanzjarji lill-impriżi kongunti stabbiliti fuq il-bażi tal-Artikolu 187 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea bid-Deċizzjoni Nru 1982/2006/KE.

⁶ *Ir-Regolament (UE) Nru 1291/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi Orizzont 2020 - il-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni (2014-2020) u li*

Emenda 3

Proposta għal regolament Premessa 5

Test propost mill-Kummissjoni

(5) Skont *id-Deċiżjoni (UE) Nru [...] /2013 tal-Kunsill tal- [...] 2013 li tistabbilixxi l-Programm Speċifiku li jimplimenta Orizzont 2020 (2014-2020)*⁷ għandu jinghata iktar appoġġ għal Impriżi Kongunti stabbiliti skont *id-Deċiżjoni Nru 1982/2006/KE bil-kundizzjonijiet speċifikati fid-Deċiżjoni (UE) Nru [...] /2013*. Il-prijorità tat-Tmexxija Industrijali timmira żewġ linji ta' attività speċifiċi taht it-Teknoloġiji tal-*Informazzjoni u l-Komunikazzjoni*: "mikro- u nanoelettronika", u "ġenerazzjoni ġdida ta' komponenti u sistemi, inġinerija ta' komponenti u sistemi inkorporati avanzati u intelligenti". Is-sistemi ta' informatika inkorporati (ARTEMIS) u n-nanoelettronika (ENIAC) għandhom jiġu kkombinati finizjattiva waħda.

⁷ *ĠU [PQ Orizzont 2020]*.

Emenda

(5) Skont *il-Programm Qafas Orizzont 2020 u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2013/743/UE*⁷ (il-*"Programm Speċifiku Orizzont 2020"*), jista' jinghata appoġġ lil impriżi kongunti stabbiliti taht *il-Programm Qafas Orizzont 2020*. Tali appoġġ huwa soġġett għall-kundizzjonijiet speċifikati fil-*Programm Qafas Orizzont 2020 u fil-Programm Speċifiku Orizzont 2020, b'mod partikolari dawk fl-Artikolu 25 tal-Programm Qafas Orizzont 2020, kif ukoll għal rispett shih għall-prinċipji ġenerali stabbiliti fil-Programm Qafas Orizzont 2020, u b'mod partikolari l-prinċipji tal-aċċess miftuħ u tal-ugwaljanza bejn is-sessi*. Il-prijorità tat-Tmexxija Industrijali timmira żewġ linji ta' attività speċifiċi taht it-Teknoloġiji tal-*Informazzjoni u l-Komunikazzjoni*: "mikro- u nanoelettronika", u "ġenerazzjoni ġdida ta' komponenti u sistemi, inġinerija ta' komponenti u sistemi inkorporati avvanzati u intelligenti". Is-sistemi ta' informatika inkorporati (ARTEMIS) u n-nanoelettronika (ENIAC) għandhom jiġu kkombinati finizjattiva waħda.

⁷ *Deċiżjoni tal-Kunsill Nru 2013/743/UE tat-3 ta' Diċembru 2013 li tistabbilixxi l-programm speċifiku li jimplimenta Orizzont 2020 - il-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni (2014-2020) u li tħassar id-Deċiżjonijiet 2006/971/KE, 2006/972/KE, 2006/973/KE, 2006/974/KE*

Emenda 4

Proposta għal regolament Premessa 10

Test propost mill-Kummissjoni

(10) L-Impriża Kongunta ENIAC imwaqqfa bir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 72/2008 tal-20 ta' Diċembru 2007¹⁰ implimentat b'suċċess agenda ta' riċerka li ssahha l-oqsma rilevanti fin-nanoelettronika li fihom l-Ewropa tejbet il-kompetittività tagħha bit-tishih tal-investimenti f'oġġetti ta' prijorità u bl-impenn tal-ekosistema kollha.

¹⁰ ĠU L 30, 4.2.2008, p. 21.

Emenda

(10) ***L-Impriża Kongunta "Electronic Numerical Integrator Analyser and Computer"*** (l-*"Impriża Kongunta ENIAC"*) imwaqqfa bir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 72/2008 tal-20 ta' Diċembru 2007¹⁰ implimentat b'suċċess agenda ta' riċerka li ssahha l-oqsma rilevanti fin-nanoelettronika li fihom l-Ewropa tejbet il-kompetittività tagħha bit-tishih tal-investimenti f'oġġetti ta' prijorità u bl-impenn tal-ekosistema kollha.

¹⁰ ĠU L 30, 4.2.2008, p. 21.

Emenda 5

Proposta għal regolament Premessa 13

Test propost mill-Kummissjoni

(13) L-appoġġ kontinwu għan-nanoelettronika u l-programmi ta' riċerka tas-sistemi inkorporati tal-kompjuter għandu jibni fuq l-esperjenza miksuba mill-operazzjonijiet tal-Impriži Kongunti ENIAC u ARTEMIS inklużi r-riżultati tal-evalwazzjonijiet interim tagħhom, ir-rakkomandazzjonijiet tal-partijiet interessati ***u l-bżonn*** li tinkiseb koordinazzjoni effettiva u sinerġija tar-riżorsi.

Emenda

(13) L-appoġġ kontinwu għan-nanoelettronika u l-programmi ta' riċerka tas-sistemi inkorporati tal-kompjuter għandu jibni fuq l-esperjenza miksuba mill-operazzjonijiet tal-Impriži Kongunti ENIAC u ARTEMIS inklużi r-riżultati tal-evalwazzjonijiet interim tagħhom, ir-rakkomandazzjonijiet tal-partijiet interessati, ***il-bżonn*** li tinkiseb koordinazzjoni effettiva u sinerġija tar-riżorsi, ***u ż-żamma tal-awtonomija mehtieġa biex ikun żgurat bilanċ xieraq***

Emenda 6

Proposta għal regolament Premessa 19

Test propost mill-Kummissjoni

(19) Sabiex tilhaq l-għanijiet tagħha, l-Impriza Kongunta ECSEL għandha ttipprovdi appoġġ finanzjarju l-aktar fil-forma ta' għotjiet lill-parteċipanti wara sejhiet għall-proposti miftuħa u kompetittivi. Dan l-appoġġ finanzjarju jrid jiġi indirizzat lejn fallimenti tas-suq ippruvati li jimpedixxu l-iżvilupp tal-programm ikkonċernat u jrid ikollu effett ta' inċentiva b'mod illi jibdel l-aġir ta' min jirċevieh.

Emenda

(19) Sabiex tilhaq l-għanijiet tagħha, l-Impriza Kongunta ECSEL għandha ttipprovdi appoġġ finanzjarju l-aktar fil-forma ta' għotjiet lill-parteċipanti wara sejhiet għall-proposti miftuħa u kompetittivi, ***filwaqt li timmira għal piżijiet amministrattivi mnaqqa biex tiffaċilita l-aċċess għall-appoġġ finanzjarju.*** Dan l-appoġġ finanzjarju jrid jiġi indirizzat lejn fallimenti tas-suq ippruvati li jimpedixxu l-iżvilupp tal-programm ikkonċernat u jrid ikollu effett ta' inċentiva b'mod illi jibdel l-aġir ta' min jirċevieh.

Emenda 7

Proposta għal regolament Premessa 22

Test propost mill-Kummissjoni

(22) Il-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni għandha tkun ġestita skont il-prinċipji ta' ġestjoni finanzjarja soda u r-regoli rilevanti dwar il-ġestjoni indiretta stabbiliti ***fir-Regolament*** (UE, Euratom) Nru 966/2012 u r-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1268/2012 tad-29 ta' Ottubru 2012 dwar ir-regoli ta' applikazzjoni tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012¹⁴.

Emenda

(22) Il-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni għandha tkun ġestita skont il-prinċipji ta' ġestjoni finanzjarja soda u r-regoli rilevanti dwar il-ġestjoni indiretta stabbiliti ***fl-Artikolu 60(1) sa (4) tar-Regolament*** (UE, Euratom) Nru 966/2012 u r-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1268/2012 tad-29 ta' Ottubru 2012 dwar ir-regoli ta' applikazzjoni tar-Regolament (UE,

¹⁴ ĠU L 362, 31.12.2012, p. 1.

¹⁴ ĠU L 362, 31.12.2012, p. 1.

Emenda 8

Proposta għal regolament Premessa 25

Test propost mill-Kummissjoni

(25) L-awditur intern tal-Kummissjoni għandu jeżerċita l-istess poteri fuq l-Impriża Kongunta ECSEL bħal dawk eżerċitati fir-rigward tal-Kummissjoni.

Emenda

(25) L-awditur intern tal-Kummissjoni għandu jeżerċita l-istess poteri fuq l-Impriża Kongunta ECSEL bħal dawk eżerċitati fir-rigward tal-Kummissjoni.
Dan jappika wkoll għall-Qorti Ewropea tal-Awdituri u l-Parlament Ewropew.

Emenda 9

Proposta għal regolament Premessa 26

Test propost mill-Kummissjoni

(26) ***Bi qbil mal-Artikolu 287(1) tat-Trattat, l-istrument kostitwenti ta' korpi, uffiċċji jew aġenziji stabbilit mill-Unjoni jista' jipprekludi l-eżami tal-kontijiet tad-dhul u l-infiq kollu ta' dawn il-korpi, uffiċċji jew aġenziji mill-Qorti tal-Awdituri. Skont l-Artikolu 60(5) tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012, il-kontijiet tal-korpi skont l-Artikolu 209 ta' dak ir-Regolament iridu jiġu eżaminati minn korp indipendenti ta' verifika li għandu jagħti opinjoni inter alia dwar l-affidabilità tal-kontijiet u l-legalità u r-regolarità tat-tranzazzjonijiet sottostanti. L-evitar tad-duplikazzjoni tal-eżaminazzjoni tal-kontijiet jiġġustifika li l-kontijiet tal-Impriża Kongunta ECSEL ma għandhomx ikunu suġġetti għal***

Emenda

(26) ***B'deroga mill-Artikoli 60(7) u 209 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012, kwittanza għall-implimentazzjoni tal-baġit tal-Impriża Kongunta ECSEL għandha tingħata mill-Parlament Ewropew fuq rakkomandazzjoni tal-Kunsill. Għaldaqstant ir-rekwiżiti ta' rappurtar stabbiliti fl-Artikolu 60(5) m'għandhomx japplikaw għall-kontribuzzjoni tal-Unjoni għall-Impriża Kongunta ECSEL iżda għandhom jiġu allinjati sa fejn possibbli ma' dawk applikabbli għall-korpi taħt l-Artikolu 208 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012. L-awditjar tal-kontijiet u tal-legalità u r-regolarità tat-tranzazzjonijiet sottostanti għandu jsir mill-Qorti tal-Awdituri.***

eżaminazzjoni mill-Qorti tal-Awdituri.

Emenda 10

Proposta għal regolament Premessa 26a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(26a) L-Impriża Kongunta ECSEL għandha topera b'mod trasparenti, filwaqt li ttipprovdi l-informazzjoni disponibbli rilevanti kollha lill-korpi konċernati tagħha kif ukoll tippromwovi l-attivitajiet tagħha kif xieraq.

Emenda 11

Proposta għal regolament Premessa 28

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(28) L-Impriži Kongunti ENIAC u ARTEMIS ġew stabbiliti għal perjodu li jimtemm fil-31 ta' Diċembru 2017. It-tranzizzjoni mill-Impriži Kongunti ENIAC u ARTEMIS għall-Impriża Kongunta ECSEL għandhom jiġu allinjati u sinkronizzati mat-tranzizzjoni mis-Seba' Programm Qafas għall-Programm Qafas Orizzont 2020 biex jiġi żgurat l-aħjar użu tal-finanzjament disponibbli għar-riċerka. Fl-interess ta' ċertezza u ċarezza legali, ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 72/2008 u Nru 74/2008 għandhom għalhekk jithassru u għandhom jiġu stipulati dispożizzjonijiet tranżitorji.

(28) L-Impriži Kongunti ENIAC u ARTEMIS ġew stabbiliti għal perjodu li jimtemm fil-31 ta' Diċembru 2017. It-tranzizzjoni mill-Impriži Kongunti ENIAC u ARTEMIS għall-Impriża Kongunta ECSEL għandhom jiġu allinjati u sinkronizzati mat-tranzizzjoni mis-Seba' Programm Qafas għall-Programm Qafas Orizzont 2020 biex jiġi żgurat l-aħjar użu tal-finanzjament disponibbli għar-riċerka, **filwaqt li modifiki jew kunflitti bejn ir-regoli tal-ENIAC u l-ARTEMIS minn naha u r-regoli tal-ECSEL min-naha l-oħra għandhom ikunu evitati.** Fl-interess ta' ċertezza u ċarezza legali, ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 72/2008 u Nru 74/2008 għandhom għalhekk jithassru u għandhom jiġu stipulati dispożizzjonijiet tranżitorji.

Ġustifikazzjoni

Għandu jkun ċar li fil-każ li jibqa' attivitajiet x'jitwettqu taħt l-ENIAC jew l-ARTEMIS, dawn l-attivitajiet li jibqa' għandhom isegwu s-sett ta' regoli "qodma" tal-ENIAC jew l-ARTEMIS rispettivament, filwaqt li l-attivitajiet tal-ECSEL għandhom isegwu s-sett il-“gdid” ta' regoli. Filwaqt li dan digà fih xogħol enormi, ebda modifika jew interferenza taż-żewġ settijiet ta' regoli m'għandha sseħħ bejn l-2014 u l-2017.

Emenda 12

Proposta għal regolament Premessa 28a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(28a) Minghajr hsara għall-evalwazzjoni interim stabbilita f'dan ir-Regolament u b'konformità mal-Artikolu 32 tar-Regolament (UE) Nru 1291/2013 u bħala parti mill-Evalwazzjoni Interim Orizzont 2020, l-Inizjattivi Teknoloġiċi Kongunti, bħala strument ta' finanzjament partikolari ta' Orizzont 2020, għandhom ikunu soġġetti għal valutazzjoni bir-reqqa li għandha tinkludi, fost l-oħrajn, analiżi tal-ftuh, it-trasparenza u l-effiċjenza ta' shubijiet pubbliċi-privati abbażi tal-Artikolu 187 tat-TFUE.

Emenda 13

Proposta għal regolament Premessa 28b (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(28b) Fid-dawl tal-iskop ġenerali ta' Orizzont 2020 li titwettaq aktar simplifikazzjoni u armonizzazzjoni tax-xenarju tal-finanzjament tar-riċerka u l-innovazzjoni fil-livell Ewropew, it-tul ta' żmien tas-shubijiet pubbliċi-privati ffinanzjati taħt Orizzont 2020 għandu

*jkun allinjat mat-tul ta' żmien tal-
Programm Qafas, sabiex jiġu evitati
settijiet ta' regoli differenti li jiffunzjonaw
b'mod parallel u piżijiet amministrattivi
addizzjonali relatati għall-partekipanti u l-
korpi tal-Unjoni fil-futur;*

Emenda 14

Proposta għal regolament Premessa 28c (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

*(28c) Sabiex jiġi eliminat id-distakk bejn
ir-riċerka u l-innovazzjoni fl-Ewropa,
għandhom jiġu żviluppati l-
komplimentarjetà u sinerġiji mill-qrib
mal-Fondi Strutturali. Fejn ikun
possibbli, għandha tkun promossa l-
interoperabbiltà bejn iż-żewġ strumenti.
Il-finanzjament kumulattiv jew kombinat
għandu jkun imhegġeġ. F'dan il-kuntest,
il-mira tal-miżuri għandha tkun l-
isfruttament sħiħ tal-potenzjal tal-pool ta'
talenti tal-Ewropa biex b'hekk jiġi
ottimizzat l-impatt ekonomiku u soċjali
tar-riċerka u l-innovazzjoni, u għandhom
ikunu distinti minn, iżda fl-istess hin
komplementarji, għall-politiki u l-
azzjonijiet tal-fondi tal-politika ta'
koeżjoni.*

Emenda 15

Proposta għal regolament Premessa 28d (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

*(28d) B'kunsiderazzjoni tal-importanza
ta' riċerka bażika fil-horqien ta' ideat li
jiippermettu soluzzjonijiet innovattivi
futuri, għandhom jinħarġu sejhiet għal*

*proposti ta' proġetti ta' R&Ż
kollaborattivi fil-qasam tal-ICT u tar-
riċerka nanoteknoloġika skont
Orizzont 2020, flimkien u b'mod parallel
mal-attivitajiet tal-Impriża Kongunta
ECSEL, partikolarment dwar ir-riċerka
fil-Livelli ta' Tlestija Teknoloġika 1 sa 4;*

Ġustifikazzjoni

Skont ir-Regolament Orizzont 2020, l-attivitajiet ta' R&Ż koperti minn JTIs għandhom ikunu inklużi wkoll f'CfPs regolari fi programmi ta' hidma ta' Orizzont 2020. Fil-każ tal-ECSEL, għandha titwettaq riċerka kollaborattiva b'mod parallel mal-attivitajiet ECSEL f'livelli aktar baxxi ta' Tlestija Teknoloġika, biex tinkiseb inklużjoni usa' ta' universitajiet u SMEs fir-riċerka tal-ICT u tan-nanoteknoloġija ffinanzjata mill-UE, biex jiġi żgurat bilanċ ġust bejn Livelli ta' Tlestija Teknoloġika aktar baxxi u aktar għolja, biex jinħoloq ambjent ta' riċerka kompetittiv u tissaħħaħ l-innovazzjoni futura.

Emenda 16

Proposta għal regolament Premessa 28e (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(28e) Għandhom jiġu implimentati miżuri li jippromwovu l-parteeċipazzjoni tal-SMEs, tal-universitajiet u taċ-ċentri għar-riċerka. F'dan il-kuntest, għandhom jiġu identifikati u indirizzati l-ostakli li ma jhallux lil parteċipanti godda jiehdu sehem fil-programm.

Emenda 17

Proposta għal regolament Premessa 28f (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(28f) Filwaqt li jitqiesu kif xieraq is-sinerġiji mahsuba bejn Orizzont 2020 u l-Fondi Strutturali, kif ukoll il-programmi ta' finanzjament ta' R&Ż nazzjonali u

reġjonali rilevanti, ir-reġjuni tal-Unjoni għandhom ikunu mhegġa jikkontribwixxu proattivament għall-attivitajiet tal-Impriza Kongunta ECSEL, pereżempju billi jappoġġaw finanzjarjament infrastruttura ta' riċerka rilevanti, billi jippreparaw proposti, billi jisfruttaw ir-riżultati tar-riċerka jew l-attivitajiet ta' netwerking ta' atturi rilevanti, bl-għan li jsaħħu l-impatt reġjonali tal-attivitajiet tal-ECSEL u l-potenzjal tagħhom li jgħolqu l-impjiegi u t-tkabbir fil-livell reġjonali.

Ġustifikazzjoni

Il-Parlament Ewropew irnexxielu jdaħħal artikolu ġdid fir-Regolament Qafas Orizzont 2020 li esplicitament jitlob sinerġiji aħjar bejn Orizzont 2020 u l-Fondi Strutturali. F'dan il-kuntest, il-JTIs m'għandhomx ikunu eċċezzjoni. Ir-reġjuni għandhom ikunu mhegġa jikkontribwixxu għall-attivitajiet tagħhom, partikolarment fid-dawl tal-potenzjal kbir li għandhom biex isaħħu r-raggruppamenti reġjonali.

Emenda 18

Proposta għal regolament Artikolu 1 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Sabiex tiġi implimentata l-Inizjattiva Kongunta Teknoloġika dwar il-*"Komponenti u s-Sistemi Elettroniċi għat-Tmexxija Ewropea"*, Impriza Kongunta skont it-tifsira tal-Artikolu 187 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (minn hawn 'il quddiem *"Impriza Kongunta ECSEL"*) qed tiġi stabbilita b'dan għal perjodu sal-31 ta' Diċembru 2024.

Emenda

1. Għall-implimentazzjoni tal-Inizjattiva Teknoloġika Kongunta dwar l-ECSEL, Impriza Kongunta skont it-tifsira tal-Artikolu 187 tat-Trattat, ECSEL, (Komponenti u Sistemi Elettroniċi għat-Tmexxija Ewropea), qed tiġi stabbilita għal perjodu mill-1 ta' Jannar 2014 sal-31 ta' Diċembru 2024. Sabiex titqies id-durata ta' Orizzont 2020, is-sejhiet kollha għal proposti għandhom jitnedew sal-31 ta' Diċembru 2020.

Emenda 19

Proposta għal regolament Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

(c) li tiżgura d-disponibbiltà ta' komponenti u sistemi elettronici għal swieq ewlenin u li tindirizza l-isfidi tas-soċjetà, li jimmiraw biex l-Ewropa tinżamm fuq quddiem nett tal-iżviluppi tat-teknoloġija, li tnaqqas id-distakk bejn ir-riċerka u l-isfruttament tal-innovazzjoni, issaħħaħ il-kapaċitajiet tal-innovazzjoni u tohloq it-tkabbir ekonomiku u fl-impjiegi fl-Unjoni;

Emenda

(c) li tiżgura d-disponibbiltà ta' komponenti u sistemi elettronici għal swieq ewlenin u li tindirizza l-isfidi tas-soċjetà, li jimmiraw biex l-Ewropa tinżamm fuq quddiem nett tal-iżviluppi tat-teknoloġija, li tnaqqas id-distakk bejn ir-riċerka u l-isfruttament **industrijali u kummerċjali**, issaħħaħ il-kapaċitajiet tal-innovazzjoni u tohloq it-tkabbir ekonomiku u fl-impjiegi fl-Unjoni;

Emenda 20

**Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt d**

Test propost mill-Kummissjoni

(d) għall-allinjament tal-istrategiji mal-Istati Membri biex jattiraw l-investiment privat u biex jikkontribwixxu għall-effettività tal-appoġġ pubbliku billi jevitaw id-duplikazzjoni inutli u l-frammentazzjoni tal-isforzi, u jiffaċilitaw il-partecipazzjoni għall-atturi involuti fir-riċerka u l-innovazzjoni;

Emenda

(d) għall-allinjament tal-istrategiji mal-Istati Membri biex jattiraw l-investiment privat u biex jikkontribwixxu għall-effettività tal-appoġġ pubbliku billi jevitaw id-duplikazzjoni inutli u l-frammentazzjoni tal-isforzi, **japplikaw mudell operattiv simplifikat u miżuri ta' simplifikazzjoni**, u jiffaċilitaw il-partecipazzjoni għall-atturi involuti fir-riċerka u l-innovazzjoni;

Emenda 21

**Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt ea (ġdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ea) li tippromwovi l-involviment tal-impriżi żgħar u medji (SMEs), b'konformità mal-oġettivi tal-Programm Qafas Orizzont 2020.

Emenda 22

Proposta għal regolament

Artikolu 2 – paragrafu 2 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

2. L-ambitu tal-hidma għall-Impriza Kongunta ECSEL se jibni fuq ir-riżultati miksuba mill-Imprizi Kongunti ENIAC u ARTEMIS u mill-Pjattaforma Teknoloġika Ewropea EPoSS. Hija se trawwem żviluppi godda u sinerġiji bejn l-oqsma ewlenin li ġejjin:

Emenda

2. L-ambitu tal-hidma għall-Impriza Kongunta ECSEL se jibni fuq ir-riżultati miksuba mill-Imprizi Kongunti ENIAC u ARTEMIS u mill-Pjattaforma Teknoloġika Ewropea EPoSS. Hija se trawwem żviluppi godda u sinerġiji bejn l-oqsma ewlenin li ġejjin, **b'mod ekwu**:

Emenda 23

Proposta għal regolament

Artikolu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 2a

Ambitu tal-attivitajiet

1. Sabiex ikunu ssodisfati l-oġġettivi stabbiliti fl-Artikolu 2, il-programm ta' riċerka tal-ECSEL jista' jiffinanzja attivitajiet ta' riċerka u żvilupp li jinkludu l-Livelli ta' Tlestija Teknoloġika minn 2 sa 6.

2. Jekk il-programm ta' riċerka tal-ECSEL jipprevedi attivitajiet ta' innovazzjoni li jinkludu l-Livelli ta' Tlestija Teknoloġika minn 7 sa 8, ir-rati ta' finanzjament għal azzjonijiet indiretti għandhom jiġu adattati b'konformità ma' [l-Artikolu 22] tar-Regolament (UE) Nru 1290/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill^{1a} jew b'konformità mar-regoli nazzjonali, f'każijiet meta l-Istati Membri jikkontribwixxu għal kofinanzjament kif stabbilit fl-atti delegati rispettivi rigward l-ECSEL.

1^a Regolament (UE) Nru 1290/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi r-regoli għal parteċipazzjoni u disseminazzjoni f'"Orizzont 2020 - il-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni (2014-2020)" u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1906/2006 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 81).

Ġustifikazzjoni

Dan l-Artikolu għandu l-għan li jiċċara l-ambitu tal-attivitàjiet tal-Impriza Kongunta ECSEL, b'mod partikolari fir-rigward tal-Livelli ta' Tlestija Teknoloġika rilevanti koperti mill-programmi tar-riċerka tagħha. Ir-Regoli għall-Parteċipazzjoni ta' Orizzont 2020 jitolbu wkoll aktar kunsiderazzjoni tal-kunċett tal-Livelli ta' Tlestija Teknoloġika biex jiġu determinati l-livelli ta' finanzjament, kwistjoni li giet trattata f'dan l-Artikolu fir-rigward tar-rati ta' finanzjament użati f'azzjonijiet indiretti.

Emenda 24

Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Il-kontribuzzjoni massima tal-Unjoni, inklużi ***l-appropriazzjonijiet EFTA***, lill-Impriza Kongunta ECSEL biex tkopri l-ispejjeż amministrattivi u l-ispejjeż operattivi għandha tkun ta' EUR ***1 215 255 000***. Il-kontribuzzjoni għandha tithallas mill-appropriazzjonijiet fil-baġit ġenerali tal-Unjoni allokat lill-Programm Speċifiku li jimplimenta ***l-Orizzont 2020 (2014-2020)***. ***L-implimentazzjoni tal-baġit fir-rigward tal-kontribuzzjoni tal-Unjoni għandha tiġi fdata lill-Impriza Kongunta ECSEL li tagħixxi bhala korp imsemmi fl-Artikolu 209 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 skont l-Artikoli 58(1)(c)(iv), 60 u 61 ta' dan ir-Regolament.***

Emenda

1. Il-kontribuzzjoni massima tal-Unjoni, inklużi ***l-kontribuzzjonijiet mill-Istati Membri tal-Assoċjazzjoni Ewropea tal-Kummerċ Ħieles (EFTA)***, lill-Impriza Kongunta ECSEL biex tkopri l-ispejjeż amministrattivi u l-ispejjeż operattivi għandha tkun ta' EUR ***1 154 492 250***. Il-kontribuzzjoni għandha tithallas mill-appropriazzjonijiet fil-baġit ġenerali tal-Unjoni allokat lill-Programm Speċifiku ***Orizzont 2020*** li jimplimenta ***l-Programm Qafas Orizzont 2020 skont id-dispożizzjonijiet rilevanti tal-Artikolu 58(1)(c)(iv) u l-Artikoli 60(1) sa (4) u 61*** tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 ***għall-korpi msemmija fl-Artikolu 209 ta' dak*** ir-Regolament.

Emenda 25

Proposta għal regolament

Artikolu 3 – paragrafu 3 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

3. Il-ftehim ta' delega msemmi fil-paragrafu 2 għandu jindirizza l-elementi stabbiliti fl-Artikolu 58(3) u l-Artikoli 60 u 61 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 u fl-Artikolu 40 tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1268/2012 kif ukoll inter alia dan li ġej:

Emenda

3. Il-ftehim ta' delega msemmi fil-paragrafu 2 għandu jindirizza l-elementi stabbiliti fl-Artikolu 58(3) u l-Artikoli 60(1) **sa (4)** u 61 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 u fl-Artikolu 40 tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1268/2012 kif ukoll inter alia dan li ġej:

Emenda 26

Proposta għal regolament

Artikolu 3 – paragrafu 3 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni

(d) l-arranġamenti dwar il-forniment ta' dejta meħtieġa biex jiġi żgurat li l-Kummissjoni hija f'qagħda li tilhaq l-obbligi tagħha ta' disseminazzjoni u rrapportar kif imsemmi fl-Artikolu 22 tar-Regolament (UE) Nru .../2013 [Il-Programm Qafas Orizzont 2020];

Emenda

(d) l-arranġamenti dwar il-forniment ta' dejta meħtieġa biex jiġi żgurat li l-Kummissjoni hija f'qagħda li tilhaq l-obbligi tagħha ta' disseminazzjoni u rrapportar kif imsemmi fl-Artikolu 22 tar-Regolament (UE) Nru .../2013 [Il-Programm Qafas Orizzont 2020], **inkluża informazzjoni kompleta dwar il-proposti u l-ftehimiet ta' għotjiet u s-shab tagħhom kollha li tiddaħhal fid-database globali ta' Orizzont 2020, ECORDA;**

Emenda 27

Proposta għal regolament

Artikolu 3 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3a. Il-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni għandha tkun soġġetta għal li ġej:

(a) provi mill-Impriza Kongunta ECSEL li l-pjan ta' hidma pluriennali taghha u l-azzjonijiet li tiffinanzja jikkorrispondu għall-prijoritajiet ta' riċerka stabbiliti fil-Programm Qafas Orizzont 2020;

(b) provi mill-Impriza Kongunta ECSEL li l-Prinċipji Ġenerali li jirregolaw il-Programm Qafas Orizzont 2020 huma rispettati;

(c) provi mill-Impriza Kongunta ECSEL li l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 19 tal-Programm Qafas Orizzont 2020 huma ssodisfati.

Emenda 28

Proposta għal regolament Artikolu 4 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-Istati Membri ECSEL għandhom jagħmlu kontribuzzjoni finanzjarja għall-ispejjeż operattivi tal-Impriza Kongunta ECSEL ta' **mill-inqas** EUR 1 200 000 000 tul il-perjodu ddefinit fl-Artikolu 1.

Emenda

1. L-Istati Membri ECSEL għandhom jagħmlu kontribuzzjoni finanzjarja **minima** għall-ispejjeż operattivi tal-Impriza Kongunta ECSEL **fi proporzjon mal-kontribuzzjoni tal-Unjoni** ta' EUR 1 200 000 000 tul il-perjodu ddefinit fl-Artikolu 1.

Emenda 29

Proposta għal regolament Artikolu 4 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Il-membri privati għandhom **jagħmlu mod jew** jirrangaw biex l-entitajiet kostitwenti tagħhom jagħmlu kontribuzzjonijiet lill-Impriza Kongunta ECSEL ta' mill-inqas EUR 1 700 000 000 matul il-perjodu definit fl-Artikolu 1.

Emenda

2. Il-membri privati għandhom **jikkontribwixxu għall-istabbiliment u l-implimentazzjoni tal-Impriza Kongunta ECSEL u jistennaw li u** jirrangaw biex l-entitajiet kostitwenti tagħhom jagħmlu kontribuzzjonijiet lill-Impriza Kongunta ECSEL ta' mill-inqas EUR 1 700 000 000 matul il-perjodu definit fl-Artikolu 1.

Emenda 30

Proposta għal regolament Artikolu 4 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. Il-Membri tal-Impriza Kongunta ECSEL minbarra l-Unjoni għandhom jirrappurtaw kull sena sal-31 ta' **Jannar** lill-Bord **tat-Tmexxija** fuq il-valur tal-kontribuzzjonijiet li hemm referenza għalihom fil-paragrafi 1 u 2 li saru f'kull sena finanzjarja preċedenti.

Emenda

4. Il-Membri tal-Impriza Kongunta ECSEL minbarra l-Unjoni għandhom jirrappurtaw kull sena sal-31 ta' **Mejju** lill-Bord **ta' Tmexxija** fuq il-valur tal-kontribuzzjonijiet li hemm referenza għalihom fil-paragrafi 1 u 2 li saru f'kull sena finanzjarja preċedenti.

Emenda 31

Proposta għal regolament Artikolu 5

Test propost mill-Kummissjoni

L-Impriza Kongunta ECSEL għandha tadotta r-regoli finanzjarji speċifiċi tagħha skont l-Artikolu 209 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 u r-Regolament (UE) Nru ...[Regolament delegat dwar ir-Regolament Finanzjarju mudell għall-PPPs].

Emenda

Minghajr hsara għall-Artikolu 12, l-Impriza Kongunta ECSEL għandha tadotta r-regoli finanzjarji speċifiċi tagħha skont l-Artikolu 209 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 u r-Regolament (UE) Nru ... [Regolament delegat dwar ir-Regolament Finanzjarju mudell għall-PPPs].

Emenda 32

Proposta għal regolament Artikolu 6 – paragrafu 2 – subparagrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

F'ċirkostanzi eċċezzjonali, il-Bord ta' Tmexxija jista' jiddeċiedi li jissospendi temporanjament id-delega tal-poteri tal-awtorità li tahtar lid-Direttur Eżekuttiv u dawk sottodelegati minn dan tal-aħħar, u jeżerċitahom huwa stess jew jiddelegahom lil wiehed mill-membri tiegħu jew lil

Emenda

F'ċirkostanzi eċċezzjonali, il-Bord ta' Tmexxija jista', b'deċiżjoni motivata, jiddeċiedi li jissospendi temporanjament id-delega tal-poteri tal-awtorità li tahtar lid-Direttur Eżekuttiv u dawk sottodelegati minn dan tal-aħħar, u jeżerċitahom huwa stess jew jiddelegahom lil wiehed mill-

membru tal-persunal tal-Impriza Kongunta
ECSEL barra mid-Direttur Eżekuttiv.

membri tiegħu jew lil membru tal-persunal
tal-Impriza Kongunta ECSEL barra mid-
Direttur Eżekuttiv. ***Il-Bord ta' Tmexxija
ghandu jinforma lill-Kummissjoni u lill-
Parlament Ewropew bil-miktub dwar
dawn id-deċiżjonijiet ta' sospensjoni fi
żmien hamest ijiem tax-xogħol, jipprovdi
raġunijiet dettaljati u jispeċifika r-regoli
ta' implimentazzjoni ta' dispożizzjonijiet
għodda jew temporanji fir-rigward tal-
għestjoni tal-Impriza Kongunta.***

Emenda 33

Proposta għal regolament Artikolu 6 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

5. Il-persunal tal-Impriza Kongunta
ECSEL għandu jikkonsisti ***minn aġenti***
temporanji u persunal kuntrattwali.

Emenda

5. Il-persunal tal-Impriza Kongunta
ECSEL għandu jikkonsisti ***f'aġenti***
temporanji u persunal kuntrattwali. ***L-
Impriza Kongunta ECSEL għandha tiegħu
miżuri amministrattivi xierqa, inter alia,
permezz ta' strateġiji ta' tahrig u
prevenzjoni, sabiex tevita kunflitti ta'
interess, bħal dawk relatati ma'
kwistjonijiet ta' wara l-impjieg, 'revolving
doors' u informazzjoni privileġġata, fost
ohrajn.***

Emenda 34

Proposta għal regolament Artikolu 7 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Il-Bord ***tat-Tmexxija*** għandu jadotta
deċiżjoni li tistabbilixxi regoli dwar l-
issekondar ta' esperti nazzjonali lill-

Emenda

2. Il-Bord ***ta' Tmexxija*** għandu jadotta
deċiżjoni li tistabbilixxi regoli dwar l-
issekondar ta' esperti nazzjonali lill-

Impriża Kongunta ECSEL u dwar l-użu
tal-apprendisti.

Impriża Kongunta ECSEL u dwar l-użu
*tal-apprendisti, b'mod partikolari biex
jevita kunflitti ta' interess potenzjali.*

Emenda 35

Proposta għal regolament Artikolu 9 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Fil-każ ta' responsabbiltà mhux kuntrattwali, l-Impriza Kongunta ECSEL għandha tagħmel tajjeb għal kull dannu kkawżat mill-persunal tagħha fil-qadi ta' dmirijiethom, skont il-prinċipji generali komuni għal-ligijiet tal-Istati Membri.

Emenda

2. Fil-każ ta' responsabbiltà mhux kuntrattwali, l-Impriza Kongunta ECSEL għandha tagħmel tajjeb għal kull dannu kkawżat mill-persunal tagħha ***jew mill-membri tal-Bord ta' Tmexxija*** fil-qadi ta' dmirijiethom, skont il-prinċipji generali komuni għal-ligijiet tal-Istati Membri.

Emenda 36

Proposta għal regolament Artikolu 11 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. ***Sal-31 ta' Diċembru*** 2017, il-Kummissjoni għandha ***twettaq*** evalwazzjoni interim tal-Impriza Kongunta ECSEL, ***li għandha tivvaluta notevolment il-livell ta' parteċipazzjoni fi, u l-kontribut tagħhom lil, l-azzjonijiet indiretti kemm mill-membri privati kif ukoll mill-entitajiet kostitwenti tagħhom, u wkoll minn entitajiet legali oħra.*** Il-Kummissjoni għandha tikkomunika l-konkluzjonijiet ***ta' din l-evalwazzjoni, flimkien mal-osservazzjonijiet tagħha lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill sat-30 ta' Ġunju 2018.***

Emenda

1. ***Sal-31 ta' Ġunju*** 2017, il-Kummissjoni għandha ***torganizza*** evalwazzjoni interim ***indipendenti*** tal-Impriza Kongunta ECSEL. Il-Kummissjoni għandha tikkomunika l-konkluzjonijiet ***tagħha, flimkien mal-osservazzjonijiet tagħha, lill-Parlament Ewropew u l-Kunsill sal-31 ta' Diċembru 2017. Ir-riżultati tal-evalwazzjoni interim indipendenti tal-Impriza Kongunta ECSEL għandhom jitqiesu fl-evalwazzjoni interim ta' Orizzont 2020.***

B'konformità mal-Artikolu 32 tar-Regolament (UE) Nru 1291/2013 u bħala parti mill-Evalwazzjoni Interim Orizzont 2020, l-Inizjattivi Teknoloġiċi

Kongunti, bhala strument ta' finanzjament ta' Orizzont 2020, ghandhom ikunu soġġetti ghal valutazzjoni bir-reqqa li ghandha tinkludi, fost l-ohrajn, analiżi tal-ftuh, it-trasparenza u l-effiċjenza ta' shubijiet pubbliċi-privati abbażi tal-Artikolu 187 tat-TFUE.

Il-Kummissjoni tista', wara l-evalwazzjoni interim ta' Orizzont 2020 kif imsemmija fl-Artikolu 32(3) tar-Regolament(UE) Nru 1291/2013 tagħmel rieżami, fl-ambitu tal-proċedura baġitarja annwali, tal-baġit tal-Impriża Kongunta ECSEL sabiex tirreaġixxi ghal sitwazzjonijiet mhux previsti jew ghal żviluppi u htigijiet godda.

Emenda 37

**Proposta ghal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 1a (ġdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1a. Bhala parti mill-evalwazzjoni interim il-Kummissjoni ghandha twettaq ukoll evalwazzjoni tar-relazzjoni bejn il-kriterji ta' eligibbiltà nazzjonali u l-kriterji ta' eligibbiltà stabbiliti fir-Regolament (UE) Nru 1290/2013. Dik l-evalwazzjoni ghandha tivvaluta b'mod partikolari l-effett li d-differenzi fost id-diversi kriterji ta' eligibbiltà nazzjonali, kif ukoll id-differenzi bejn daww il-kriterji ta' eligibbiltà nazzjonali u l-kriterji ta' eligibbiltà ta' Orizzont 2020, ghandhom fuq il-livell ta' parteċipazzjoni. L-evalwazzjoni ghandha tagħti attenzjoni partikolari lill-impatt fuq l-aċċessibbiltà ta' entitajiet minn Stati Membri tal-Unjoni li mhumx membri tal-Impriża Kongunta ECSEL ghal finanzjament taht l-Impriża Kongunta ECSEL.

Emenda 38

Proposta għal regolament Artikolu 12

Test propost mill-Kummissjoni

1. Ir-rilaxx tal-implimentazzjoni tal-baġit fir-rigward tal-kontribuzzjoni tal-Unjoni lill-Intrapriża Kongunta ECSEL għandu jkun parti mir-rilaxx mogħti mill-Parlament Ewropew, fuq rakkomandazzjoni tal-Kunsill, lill-Kummissjoni skont il-proċedura stipulata fl-Artikolu 319 tat-Trattat.

2. L-Impriża Kongunta ECSEL għandha tikkoopera b'mod shih mal-istituzzjonijiet involuti fil-proċedura ta' rilaxx u tipprovdi kwalunkwe informazzjoni addizzjonali neċessarja. F'dan il-kuntest, hija tista' titlob li tkun irrappreżentata fil-laqgħat mal-istituzzjonijiet jew korpi rilevanti u li tghin lill-uffiċjal tal-Kummissjoni li jawtorizza b'delega.

Emenda

Il-kwittanza għall-implimentazzjoni tal-baġit ta' l-Impriża Kongunta ECSEL għandha tingħata mill-Parlament Ewropew, fuq rakkomandazzjoni tal-Kunsill skont il-proċedura *prevista fir-regoli finanzjarji tal-Impriża Kongunta ECSEL.*

Emenda 39

Proposta għal regolament Artikolu 13 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2a. Il-Qorti Ewropea tal-Awdituri għandha tawditja b'mod regolari mhux biss il-konformità iżda anke l-prestazzjoni tal-attivitajiet u s-shab tal-Impriża Kongunta fuq il-baži ta' dokumenti jew verifiki fuq il-post.

Emenda 40

Proposta għal regolament Artikolu 14 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1. *Minghajr hsara għall-klawżola 22(4) tal-Istatuti*, l-Impriża Kongunta ECSEL għandha tagħti aċċess lill-persunal tal-Kummissjoni u lill-persuni awtorizzati minnha, kif ukoll lill-Qorti tal-Awdituri, għas-siti u l-bini tagħha u għall-informazzjoni kollha, inkluża informazzjoni f'format elettroniku, meħtieġa biex iwettqu l-verifiki tagħhom.

1. L-Impriża Kongunta ECSEL għandha tagħti aċċess lill-persunal tal-Kummissjoni u lill-persuni awtorizzati minnha, kif ukoll lill-Qorti tal-Awdituri, għas-siti u l-bini tagħha u għall-informazzjoni kollha, inkluża informazzjoni f'format elettroniku, meħtieġa biex iwettqu l-verifiki tagħhom.

Emenda 41

**Proposta għal regolament
Artikolu 14 – paragrafu 5a (ġdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

5a. Il-membri tal-persunal tal-Impriża Kongunta, id-Direttur Eżekuttiv u l-membri tal-Bord ta' Tmexxija għandhom jinnotifikaw lill-OLAF bla dewmien dwar kwalunkwe każ ta' frodi li seta' kellihom għarfien tiegħu fit-twettiq tad-dmirijiet jew tal-mandat tagħhom, minghajr bl-ebda mod ma jinżammu responsabbli għalihom b'riżultat ta' dan.

Ġustifikazzjoni

Il-ġlieda kontra l-frodi għandha tkun prijorità tal-Unjoni. Din il-proċedura ta' notifika, li diġà qed taħdem f'tal-anqas Stat Membru wieħed, hija strument utli hafna għal dan il-ghan.

Emenda 42

**Proposta għal regolament
Artikolu 16 – paragrafu 2**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2. Il-Bord ta' ***tmexxija*** tal-Impriża Kongunta ECSEL jista' jadotta

2. Il-Bord ta' ***Tmexxija*** tal-Impriża Kongunta ECSEL jista' jadotta

arrangamenti prattiċi għall-implimentazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001.

arrangamenti prattiċi għall-implimentazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001, ***minghajr ma johloq piżijiet amministrattivi għal dawk li jippruvaw jeżerċitaw id-drittijiet mogħtija mir-Regolament.***

Emenda 43

Proposta għal regolament Artikolu 17

Test propost mill-Kummissjoni

Ir-Regolament (UE) Nru... [Regoli għall-partecipazzjoni u d-disseminazzjoni f'Orizzont 2020] ***għandu japplika*** għall-azzjonijiet ***iffinanzjati*** mill-Impriza Kongunta ECSEL. F'konformità ma' dan ir-Regolament, l-Impriza Kongunta ECSEL għandha titqies bħala korp li jiffinanzja u għandha tipprovdi appoġġ finanzjarju lill-azzjonijiet indiretti kif stabbilit fil-klawżola 1(a) tal-Istatuti.

Emenda

Ir-Regolament (UE) Nru ... [Regoli għall-partecipazzjoni u d-disseminazzjoni f'Orizzont 2020] ***u d-deċiżjonijiet tal-Kummissjoni rilevanti għall-implimentazzjoni tiegħu għandhom japplikaw*** għall-azzjonijiet ***indiretti ffinanzjati*** mill-Impriza Kongunta ECSEL. F'konformità ma' dan ir-Regolament, l-Impriza Kongunta ECSEL għandha titqies bħala korp li jiffinanzja u għandha tipprovdi appoġġ finanzjarju lill-azzjonijiet indiretti kif stabbilit fil-klawżola 1(a) tal-Istatuti.

Ġustifikazzjoni

Din l-emenda sservi biex tiċċara li mhux biss ir-Regoli għall-Partecipazzjoni, imma anke atti ta' implimentazzjoni relatati bħar-regoli għat-tressiq, l-evalwazzjoni, l-għażla, l-għoti u l-proċeduri ta' reviżjoni japplikaw. Skont l-Artikolu 1(1) tar-Regoli għall-Partecipazzjoni dawn ir-regoli japplikaw biss għal azzjonijiet indiretti.

Emenda 44

Proposta għal regolament Artikolu 17 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1a. Sabiex jitqiesu l-htigijiet operattivi speċifiċi tal-Impriza Kongunta ECSEL, il-

pjanijiet ta' hidma tagħha jistghu jidderogaw mir-regoli tar-Regolament (UE) Nru 1290/2013 sakemm l-involviment tal-Istati Membri fl-istruttura tal-impriża kongunta jrendi dawn id-derogi meħtieġa. Madanakollu, każijiet bħal dawn iridu jinżammu għall-minimu assolut. Derogi mir-Regolament (UE) Nru 1290/2013 ma jistax ikollhom effett deterrenti f'termini ta' parteċipazzjoni ta' universitajiet, organizzazzjonijiet ta' riċerka li ma jagħmlux profitt jew SMEs u ma jistghux ikunu f'kunflitt mal-ispirtu ġenerali tat-trattament ġust u ugwali minqux f'dak ir-Regolament.

Emenda 45

Proposta għal regolament Artikolu 17 – paragrafu 1b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1b. B'konformità mal-prinċipji tat-trasparenza u n-nondiskriminazzjoni kif stabbiliti fl-Artikoli 60(1) u 128(1) tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 u fl-Artikolu 16 ta' dan ir-Regolament, is-sejhiet għall-proposti organizzati mill-Impriża Kongunta ECSEL għandhom ikunu ppubblikati fil-Portal tal-Parteċipanti ta' Orizzont 2020 fuq l-internet.

Ġustifikazzjoni

Matul in-negozjati tat-trilogu dwar Orizzont 2020 l-istituzzjonijiet qablu li jippromwovu koerenza akbar tal-possibilitajiet kollha tas-sejhiet iffinanzjati taħt Orizzont 2020. Għal dan il-għan, il-Kummissjoni wiegħdet li tippromwovi l-pubblikazzjoni tas-CfPs organizzati mill-JTIs fuq il-Portal tal-Parteċipanti ta' Orizzont 2020. Kollha qablu li jseguwu dan l-approċċ. Din l-emenda timmira li tbiddel awtoobbligu f'rekwiżit legali, li jiggarrantixxi informazzjoni sempliċi u aċċessibbli għall-applikanti.

Emenda 46

Proposta għal regolament Anness – punt 1 – punt ja (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ja) tippubblika informazzjoni dwar il-proġetti, inklużi l-ammont totali għal kull proġett u l-isem tal-partecipanti;

Emenda 47

Proposta għal regolament Anness 1 – punt 2 – punt 1 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(c) mal-aċċettazzjoni ta' dawn l-Istatuti **permezz ta' ittra ta' approvazzjoni**, [l-assoċjazzjoni AENEAS, assoċjazzjoni rreġistrata taht il-liġi Franciża (Nru tar-reġistrazzjoni 20070039) bl-uffiċċju rreġistrat tagħha f'Parigi (Franza); l-assoċjazzjoni ARTEMISIA, assoċjazzjoni rreġistrata taht il-liġi tal-Pajjiżi l-Baxxi (Nru tar-reġistrazzjoni 17201341) bl-uffiċċju rreġistrat tagħha f'Eindhoven (il-Pajjiżi l-Baxxi); l-assoċjazzjoni EPoSS, assoċjazzjoni rreġistrata taht il-Liġi... (Nru ta' registrazzjoni...) bl-uffiċċju rreġistrat tagħha f'... (...). (...)].

(c) mal-aċċettazzjoni ta' dawn l-Istatuti **wara deċiżjoni mill-korp responsabbli mill-governanza tiegħu**, [l-assoċjazzjoni AENEAS, assoċjazzjoni rreġistrata taht il-liġi Franciża (Nru tar-reġistrazzjoni 20070039) bl-uffiċċju rreġistrat tagħha f'Parigi (Franza); l-assoċjazzjoni ARTEMISIA, assoċjazzjoni rreġistrata taht il-liġi tal-Pajjiżi l-Baxxi (Nru tar-reġistrazzjoni 17201341) bl-uffiċċju rreġistrat tagħha f'Eindhoven (il-Pajjiżi l-Baxxi); l-assoċjazzjoni EPoSS, assoċjazzjoni rreġistrata taht il-Liġi... (Nru ta' registrazzjoni...) bl-uffiċċju rreġistrat tagħha f'... (...). (...)].

Emenda 48

Proposta għal regolament Anness – punt 2 – punt 3

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3. L-Istati Membri ECSEL flimkien **mal-Kummissjoni** għandhom minn hawn 'il quddiem jissemmew bhala "l-awtoritajiet

3. L-Istati Membri ECSEL flimkien **mal-Unjoni** għandhom minn hawn 'il quddiem jissemmew bhala "l-awtoritajiet pubbliċi"

pubbliċi" tal-Impriza Kongunta ECSEL.

tal-Impriza Kongunta ECSEL.

Emenda 49

Proposta għal regolament

Anness – punt 3 – punt 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Kull applikazzjoni għal shubija fl-Impriza Kongunta ECSEL skont il-paragrafu 2 għandha tkun indirizzata lill-Bord ***tat-Tmexxija***. Huwa għandu jevalwa l-applikazzjoni filwaqt li jqis ir-rilevanza u l-valur miżjud potenzjali tal-applikant għall-kisba tal-għanijiet tal-Impriza Kongunta ECSEL. Wara għandu jiddeċiedi dwar l-applikazzjoni.

Emenda

3. Kull applikazzjoni għal shubija fl-Impriza Kongunta ECSEL skont il-paragrafu 2 għandha tkun indirizzata lill-Bord ***ta' Tmexxija***. Huwa għandu jevalwa l-applikazzjoni filwaqt li jqis ir-rilevanza u l-valur miżjud potenzjali tal-applikant għall-kisba tal-għanijiet tal-Impriza Kongunta ECSEL. Wara għandu jiddeċiedi dwar l-applikazzjoni ***u jipprovdi deċiżjoni motivata fil-każ li l-applikazzjoni tiġi rifjutata u jinnotifika d-deċiżjoni tiegħu mingħajr dewmien lill-Kummissjoni. Kwalunkwe rifjut għandu jiġi ġustifikat b'mod ċar bil-miktub lill-applikant u lill-Bord tal-Awtoritajiet Pubbliċi.***

Emenda 50

Proposta għal regolament

Anness – punt 3 – punt 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. Il-Membri kollha jistgħu jtemmu s-shubija tagħhom fl-Impriza Kongunta ECSEL. Dan it-tmiem għandu jsir effettiv u irrevokabbli sitt xhur wara n-notifika lill-membri l-oħra. Sa minn dakinhar, il-membri preċedenti għandu jiġi rrilaxxat mill-obbligi kollha għajr dawk approvati jew li jkunu saru mill-Impriza Kongunta ECSEL qabel in-notifika tat-terminazzjoni tas-shubija.

Emenda

4. Il-Membri kollha jistgħu jtemmu s-shubija tagħhom fl-Impriza Kongunta ECSEL. Dan it-tmiem għandu jsir effettiv u irrevokabbli sitt xhur wara n-notifika lill-membri l-oħra. Sa minn dakinhar, il-membri preċedenti għandu jiġi rrilaxxat mill-obbligi kollha għajr dawk approvati jew li jkunu saru mill-Impriza Kongunta ECSEL qabel in-notifika tat-terminazzjoni tas-shubija. ***F'tali każijiet, għandu jinfetħ kont bejn il-membri li ser jirtira u l-Impriza Kongunta ECSEL għas-saldu tal-***

obbligi finanzjarji tiegħu.

Emenda 51

**Proposta għal regolament
Anness – punt 3 – punt 5**

Test propost mill-Kummissjoni

5. Is-shubija fl-Impriża Kongunta ECSEL ma tistax tiġi ttrasferita lil parti terza hlief bl-approvazzjoni minn qabel tal-Bord ***tat-Tmexxija***.

Emenda

5. Is-shubija fl-Impriża Kongunta ECSEL ma tistax tiġi ttrasferita lil parti terza hlief bl-approvazzjoni minn qabel tal-Bord ***ta' Tmexxija. Din l-approvazzjoni għandha tiġi nnotifikata lill-Kummissjoni li għandha dritt li toġġezzjona.***

Emenda 52

**Proposta għal regolament
Anness – punt 6 – punt 3 – paragrafu 6**

Test propost mill-Kummissjoni

Il-Bord ***tat-Tmexxija*** għandu jadotta r-regoli ta' proċedura tiegħu.

Emenda

Il-Bord ***ta' Tmexxija*** għandu jadotta ***u jagħmel disponibbli għall-pubbliku*** r-regoli ta' proċedura tiegħu.

Emenda 53

**Proposta għal regolament
Anness – punt 7 – punt 1a (ġdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1a. Il-Kummissjoni għandha tiżgura koordinazzjoni kostanti bejn l-attivitajiet ta' Orizzont 2020 u l-attivitajiet tal-Impriża Kongunta ECSEL billi tidentifika regolarment kumplimentarjetajiet u sinerġiji possibbli, inklużi duplikazzjonijiet mixtieqa, u billi timplimenta proċess ta' koordinazzjoni

formali biex tarmonizza l-prijoritajiet ta' riċerka koperti minn riċerka kollaborattiva taht il-programm qafas u l-attivitajiet koperti mill-Impriza Kongunta ECSEL.

Ġustifikazzjoni

Hemm htieġa urġenti ta' koordinazzjoni ta' attivitajiet ta' riċerka taht il-programm qafas u l-attivitajiet imwettqa minn JTIs, inkluża l-ġestjoni ta' duplikazzjoni mixtieqa u ta' sinerġiji u kumplimentarjetajiet meħtieġa. Naturalment dan il-kompitu jitwettaq l-aħjar mill-Kummissjoni li r-rwol tagħha fl-istruttura tat-tmexxija tal-JTIs (1/3 tal-voti) għandu jipprovdiha b'mezzi suffiċjenti biex tagħmel dan.

Emenda 54

Proposta għal regolament

Anness – punt 7 – punt 2 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) jivvaluta, jaċċetta jew jirrifjuta l-applikazzjonijiet għal shubijiet ġodda skont il-klawżola 3(3);

Emenda

(a) jivvaluta, jaċċetta jew jirrifjuta l-applikazzjonijiet għal shubijiet ġodda ***ta' entitajiet privati*** skont il-klawżola 3(3); ***Regoli għall-aċċettazzjoni ta' membri ġodda għandhom ikunu pubbliċi u trasparenti, ma jgħallqux ostakli bla bżonn, u kull rifjut għandu jkun ġustifikat b'mod ċar bil-miktub u għandu jkun disponibbli għall-kandidati u għall-Bord tal-Awtoritajiet Pubbliċi;***

Ġustifikazzjoni

Jekk Stat Membru jixtieq jissieheb, dan għandu jkun awtomatiku u mhux soġġett għal deċiżjoni mill-Bord.

Emenda 55

Proposta għal regolament

Anness – punt 8 – punt 1 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jinħatar

Emenda

1. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jinħatar

mill-Bord ta' Tmexxija, minn lista ta' kandidati proposti mill-Kummissjoni, wara proċedura tal-għażla miftuħa u trasparenti. Il-Kummissjoni għandha tassoċja r-rappreżentazzjoni mill-membri l-oħra tal-Impriża Kongunta ECSEL fil-proċedura tal-għażla skont kif xieraq.

mill-Bord ta' Tmexxija, minn lista ta' kandidati proposti mill-Kummissjoni, wara proċedura tal-għażla miftuħa u trasparenti. Il-Kummissjoni għandha tassoċja r-rappreżentazzjoni mill-membri l-oħra tal-Impriża Kongunta ECSEL fil-proċedura tal-għażla skont kif xieraq. ***L-ugwaljanza bejn is-sessi għandha tapplika tul il-proċedura tal-għażla kollha. Il-Parlament Ewropew għandu jkollu d-dritt joġġezzjona.***

Emenda 56

Proposta għal regolament

Anness – punt 9 – punt 4 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni

(d) ***jissottometti*** għall-approvazzjoni tal-Bord ta' Tmexxija ***l-kontijiet annwali***;

Emenda

(d) ***jistabilixxi l-kontijiet annwali li għandhom jiġu sottomessi*** għall-approvazzjoni tal-Bord ta' Tmexxija;

Emenda 57

Proposta għal regolament

Anness – punt 9 – punt 4 – punt ha (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ha) ifassal rapport annwali dwar il-progress tal-attivitajiet ta' riċerka u żvilupp f'kooperazzjoni mad-diviżjoni tal-komunikazzjonijiet tal-Impriża Kongunta ECSEL;

Ġustifikazzjoni

Jirrakkomanda li titqassam aktar informazzjoni li tkun faċilment aċċessibbli dwar il-progress u r-rendiment tal-JTI fuq bażi regolari, sabiex il-JTI tkun aktar viżibbli u jinħoloq għarfien tal-kisbiet tagħha fost il-pubbliku ġenerali.

Emenda 58

Proposta għal regolament

Anness – punt 9 – punt 4 – punt ma (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ma) jagħti segwitu fi żmien debitu għal kwalunkwe rakkomandazzjoni li tirriżulta mill-evalwazzjoni interim tal-Impriża Kongunta ECSEL jew kwalunkwe valutazzjoni rilevanti oħra tal-attivitajiet tal-ECSEL;

Ġustifikazzjoni

Sabiex ikun żgurat impatt suffiċjenti tal-evalwazzjonijiet formali previsti u biex titjieb il-kwalità tat-tmexxija tal-Impriża Kongunta, id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun responsabbli biex isegwi kwalunkwe rakkomandazzjoni rilevanti.

Emenda 59

Proposta għal regolament

Anness – punt 11 – punt 3 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Il-Bord tal-Awtoritajiet Pubbliċi għandu jadotta r-regoli ta' proċedura tiegħu.

Il-Bord tal-Awtoritajiet Pubbliċi għandu jadotta **u jagħmel disponibbli għall-pubbliku** r-regoli ta' proċedura tiegħu.

Emenda 60

Proposta għal regolament

Anness – punt 12 – paragrafu 1 – punt ea (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ea) ir-rakkomandabilità tal-inklużjoni ta' prijorità ta' riċerka partikolari koperta mill-Impriża Kongunta ECSEL f'sejhiet regolari taħt il-Programm Qafas Orizzont 2020 sabiex jiġu żviluppati sinerġiji godda ma' attivitajiet ta' riċerka

u innovazzjoni ta' importanza strategika;

Emenda 61

Proposta għal regolament Anness – punt 14 – punt 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. Il-Bord tal-Membri Privati għandu jadotta r-regoli ta' proċedura tiegħu.

Emenda

4. Il-Bord tal-Membri Privati għandu jadotta ***u jagħmel disponibbli għall-pubbliku*** r-regoli ta' proċedura tiegħu.

Emenda 62

Proposta għal regolament Anness – punt 16 – punt 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. L-ispejjeż amministrattivi tal-Impriza Kongunta ECSEL ***ma għandhomx jaqbżu EUR 39 420 000 u*** għandhom jiġu koperti permezz tal-kontribuzzjonijiet finanzjarji msemmija fl-Artikolu 3(1) għall-kontribuzzjoni tal-Unjoni sa EUR 15 255 000, ***fl-Artikolu 4(2)*** għall-kontribuzzjoni mill-membri privati sa EUR 19 710 000 u ***fl-Artikolu 19(2)*** biex jitlestew l-azzjonijiet immedja taht ir-Regolamenti 72/2008 u 74/2008. Jekk parti mill-kontribuzzjoni għall-ispejjeż amministrattivi ma tintużax, tista' ssir disponibbli biex tkopri l-ispejjeż operattivi tal-Impriza Kongunta ECSEL.

Emenda

2. L-ispejjeż amministrattivi tal-Impriza Kongunta ECSEL għandhom jiġu koperti permezz:

(a) tal-kontribuzzjonijiet finanzjarji msemmija fl-Artikolu 3(1) għall-kontribuzzjoni tal-Unjoni sa EUR 15 255 000,

(b) l-Artikolu 4(2) għall-kontribuzzjoni mill-membri privati sa EUR 19 710 000 ***jew 1 % tas-somma tal-ispiża totali tal-proġetti kollha, skont liema figura tkun l-***

oghla, iżda li ma teċċedix EUR 48 miljun,

(c) u l-Artikolu 19(2) biex jitlestew l-azzjonijiet immedja taht ir-Regolamenti 72/2008 u 74/2008.

Jekk parti mill-kontribuzzjoni għall-ispejjeż amministrattivi ma tintużax, tista' ssir disponibbli biex tkopri l-ispejjeż operattivi tal-Impriza Kongunta ECSEL.

Emenda 63

Proposta għal regolament Anness – punt 16 – punt 5

Test propost mill-Kummissjoni

5. Jekk xi membru tal-Impriza Kongunta ECSEL jonqos mill-impenji tiegħu fir-rigward tal-kontribuzzjoni finanzjarja miftehma, id-Direttur Eżekuttiv għandu jiehwa nota ta' dan bil-miktub u jistabbilixxi perjodu raġonevoli li fih għandu jigi rrimedjat tali nuqqas. Jekk dan in-nuqqas ma jigix irrimedjat f'dan il-perjodu, id-Direttur Eżekuttiv għandu ***jlaqqa' lill-Bord tat-Tmexxija biex jiddeċiedi jekk għandhiex tiġi rrevokata s-shubija tal-membri li qed jonqos jew jekk xi miżuri oħra għandhomx jittiehdu sakemm jintlahqu l-obbligi.***

Emenda

5. Jekk xi membru tal-Impriza Kongunta ECSEL jonqos mill-impenji tiegħu fir-rigward tal-kontribuzzjoni finanzjarja miftehma, id-Direttur Eżekuttiv għandu jiehwa nota ta' dan bil-miktub u jistabbilixxi perjodu raġonevoli li fih għandu jigi rrimedjat tali nuqqas. Jekk dan in-nuqqas ma jigix irrimedjat f'dan il-perjodu, id-Direttur Eżekuttiv għandu ***jipproponi li l-Bord ta' Tmexxija jistieden lill-Kummissjoni tiegħu l-azzjoni meħtieġa b'konformità mal-Artikolu 323 tat-TFUE biex dik il-kontribuzzjoni tiġi rkuprata.***

Emenda 64

Proposta għal regolament Anness – punt 18 – punt 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-Impriza Kongunta ECSEL għandha tappoġġa azzjonijiet indiretti permezz ta' sejhiet miftuħa u kompetittivi għal proposti, u l-allokazzjoni tal-finanzjament pubbliku fil-limiti tal-baġits disponibbli. Kull appoġġ pubbliku taht din l-inzjattiva huwa mingħajr ħsara għar-regoli

Emenda

1. L-Impriza Kongunta ECSEL għandha tappoġġa azzjonijiet indiretti permezz ta' sejhiet miftuħa u kompetittivi għal proposti ***strettament b'konformità mar-Regolamenti (UE) Nru 1290/2013 u 1291/2013***, u l-allokazzjoni tal-finanzjament pubbliku fil-limiti tal-baġits

proċedurali u l-ghajnuna materjali tal-Istat.

disponibbli. Kull appoġġ pubbliku taht din l-inzjattiva huwa mingħajr hsara għar-regoli proċedurali u l-ghajnuna materjali tal-Istat.

Emenda 65

Proposta għal regolament

Anness – punt 18 – punt 3 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Il-kriterji speċifiċi tal-eligibilità għal-finanzjament mill-Istati Membri tal-ECSEL jistgħu jiġu determinati mill-awtoritajiet nazzjonali rilevanti ta' finanzjament tagħhom u għandhom jiġu inklużi fil-pjan ta' hidma.

Emenda

Il-kriterji speċifiċi tal-eligibilità għal-finanzjament mill-Istati Membri tal-ECSEL jistgħu jiġu determinati mill-awtoritajiet nazzjonali rilevanti ta' finanzjament tagħhom u għandhom jiġu inklużi fil-pjan ta' hidma. ***Madankollu, il-finanzjament mill-Unjoni m'għandux ikun limitat għal parteċipanti mill-Istati Membri ECSEL, u għandhom jiġu stabbiliti dispożizzjonijiet fil-pjan ta' hidma biex ikun żgurat li talbiet għal azzjoni taht l-Impriża Kongunta ECSEL ikunu de facto miftuha wkoll għal entitajiet mill-Istati Membri tal-Unjoni li mhumiex membri tal-Impriża Kongunta ECSEL.***

Emenda 66

Proposta għal regolament

Anness – punt 19 – paragrafu -1 (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Jekk xi membru tal-Impriża Kongunta ECSEL jonqos mill-impenji tiegħu fir-rigward tal-kontribuzzjoni finanzjarja miftiehma, id-Direttur Eżekuttiv għandu jiehfu nota ta' dan bil-miktub u jistabbilixxi perjodu raġonevoli li fih għandu jiġi rrimedjat tali nuqqas. Jekk is-sitwazzjoni ma tiġix rrimedjata f'dak il-perjodu, id-Direttur Eżekuttiv għandu

jsejjah laqgħa tal-Bord ta' Tmexxija biex jiddeċiedi jekk is-shubija tal-membri li naqas għandhiex tiġi revokata jew jekk għandhomx jittiehdu xi miżuri oħra sakemm jissodisfa l-obbligi tiegħu. Il-Bord ta' Tmexxija inizjalment jista' jissospendi d-drittijiet tal-vot tal-membri kollha li ma jonorawx l-obbligi tagħhom, ladarba jkunu nstemgħu u ngħataw l-opportunità li jirrimedjaw.

Emenda 67

Proposta għal regolament
Anness – punt 21 – punt 6a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

6a. Il-baġit annwali jista' jkun soġġett għal baġits emendatorji.

Emenda 68

Proposta għal regolament
Anness – punt 22

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Id-Direttur Eżekuttiv għandu jirrapporta kull sena lill-Bord **tat-Tmexxija** dwar il-qadi tad-dmirijiet tiegħu jew tagħha skont ir-regoli finanzjarji **tal-Impriza** Kongunta ECSEL.

Sal-15 ta' Frar ta' kull sena, id-Direttur Eżekuttiv għandu jippreżenta lill-Bord **tat-Tmexxija** għall-approvazzjoni rapport ta' attività annwali dwar il-progress magħmul mill-Impriza Kongunta ECSEL fis-sena kalendarja preċedenti, b'mod partikolari b'relazzjoni mal-pjan ta' hidma għal dik is-sena. Dak ir-rapport għandu jinkludi, inter alia, informazzjoni dwar il-kwistjonijiet li ġejjin:

Id-Direttur Eżekuttiv għandu jirrapporta kull sena lill-Bord **ta' Tmexxija** dwar il-qadi tad-dmirijiet tiegħu jew tagħha skont ir-regoli finanzjarji **applikabbli għall-Impriza** Kongunta ECSEL.

Fi żmien xahrejn mill-gheluq ta' kull sena finanzjarja, id-Direttur Eżekuttiv għandu jippreżenta lill-Bord **ta' Tmexxija** għall-approvazzjoni rapport ta' attività annwali dwar il-progress magħmul mill-Impriza Kongunta ECSEL fis-sena kalendarja preċedenti, b'mod partikolari b'relazzjoni mal-pjan ta' hidma għal dik is-sena. Dak ir-rapport għandu jinkludi, inter alia, informazzjoni dwar il-kwistjonijiet li

- (a) riċerka, innovazzjoni u azzjonijiet oħra mwettqa u n-nefqa korrispondenti;
- (b) il-proposti mressqa, inkluż tqassim skont it-tip ta' parteċipanti, inklużi l-SMEs, u skont il-pajjiż;
- (c) il-proposti magħżula għall-finanzjament, bi tqassim skont it-tip ta' parteċipant, inklużi l-SMEs, u skont il-pajjiż, u filwaqt li jiġu indikati l-kontribuzzjonijiet tal-Impriza Kongunta ECSEL u l-Istati Membri tal-ECSEL lill-parteċipanti u l-azzjonijiet indiretti.
2. Ladarba approvat mill-Bord ***tat-Tmexxija***, ir-rapport annwali tal-attivitajiet għandu jsir disponibbli għall-pubbliku.
3. L-Impriza Kongunta ECSEL għandha ***tirrapporta kull sena lill-Kummissjoni skont l-Artikolu 60(5) tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012.***

gejjin:

- (a) riċerka, innovazzjoni u azzjonijiet oħra mwettqa u n-nefqa korrispondenti;
- (b) il-proposti mressqa, inkluż tqassim skont it-tip ta' parteċipanti, inklużi l-SMEs, u skont il-pajjiż;
- (c) il-proposti magħżula għall-finanzjament, bi tqassim skont it-tip ta' parteċipant, inklużi l-SMEs, u skont il-pajjiż, u filwaqt li jiġu indikati l-kontribuzzjonijiet tal-Impriza Kongunta ECSEL u l-Istati Membri tal-ECSEL lill-parteċipanti u l-azzjonijiet indiretti.
2. Ladarba approvat mill-Bord ***ta' Tmexxija***, ir-rapport annwali tal-attivitajiet għandu jsir disponibbli għall-pubbliku.
3. ***Sal-1 ta' Marzu tas-sena finanzjarja ta' wara, l-uffiċjal tal-kontabilità tal-Impriza Kongunta ECSEL għandu jibgħat il-kontijiet provviżorji lill-uffiċjal tal-kontabilità tal-Kummissjoni u lill-Qorti tal-Awdituri.***
- Sal-31 ta' Marzu tas-sena finanzjarja ta' wara, l-Impriza Kongunta ECSEL għandha tibgħat ir-rapport dwar il-ġestjoni baġitarja u finanzjarja lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Qorti tal-Awdituri.***
- Kif jirċievi l-osservazzjonijiet tal-Qorti tal-Awdituri dwar il-kontijiet provviżorji tal-Impriza Kongunta ECSEL skont l-Artikolu 148 tar-Regolament Finanzjarju, l-uffiċjal tal-kontabilità għandu jfassal il-kontijiet finali tal-Impriza Kongunta ECSEL, u d-Direttur Eżekuttiv għandu jibgħathom lill-Bord ta' Tmexxija għal opinjoni.***
- Il-Bord ta' Tmexxija għandu jagħti opinjoni dwar il-kontijiet finali tal-Impriza Kongunta ECSEL.***
- Id-Direttur Eżekuttiv għandu jibgħat il-kontijiet finali lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni u lill-Qorti Ewropea tal-Awdituri, flimkien mal-***

opinjoni tal-Bord ta' Tmexxija sal-1 ta' Lulju wara kull sena finanzjarja.

Il-kontijiet finali għandhom jiġu ppubblikati f'Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea sal-15 ta' Novembru tas-sena ta' wara.

Sat-30 ta' Settembru, id-Direttur Eżekuttiv għandu jibgħat tveġiba għall-osservazzjonijiet li jkunu saru fir-rapport annwali tiegħu lill-Qorti tal-Awdituri. Id-Direttur Eżekuttiv għandu wkoll jibgħat dik it-tveġiba lill-Bord ta' Tmexxija.

Id-Direttur Eżekuttiv għandu jissottometti lill-Parlament Ewropew, fuq talba ta' dan tal-aħhar, kwalunkwe informazzjoni meħtieġa għall-applikazzjoni bla xkiel tal-proċedura ta' kwittanza għas-sena finanzjarja konċernata, b'konformità mal-Artikolu 165(3) tar-Regolament Finanzjarju.

imhassar

4. Il-kontijiet tal-Impriza Kongunta ECSEL għandhom jiġu eżaminati minn korp indipendenti ta' verifika kif stabbilit fl-Artikolu 60(5) tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012.

Il-kontijiet tal-Impriza Kongunta ECSEL m'għandhomx ikunu suġġetti għal eżaminazzjoni mill-Qorti tal-Awdituri.

imhassar

Emenda 69

Proposta għal regolament Anness – punt 25 – punt 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Il-Bord **tat-Tmexxija** tal-Impriza Kongunta ECSEL **jista'** jadotta regoli għall-prevenzjoni u l-immaniġġjar tal-kunflitti ta' interess fir-rigward tal-membri tiegħu, il-korpi u l-persunal. F'dawk ir-regoli, għandha ssir dispożizzjoni biex jiġi

Emenda

2. Il-Bord **ta' Tmexxija** tal-Impriza Kongunta ECSEL **għandu** jadotta regoli għall-prevenzjoni u l-immaniġġjar tal-kunflitti ta' interess fir-rigward tal-membri tiegħu, il-korpi u l-persunal. F'dawk ir-regoli, għandha ssir dispożizzjoni biex jiġi

evitat il-kunflitt ta' interess għar-rappreżentanti tal-membri tal-Impriża Kongunta ECSEL li jkunu qed iservu fil-Bord *tat-Tmexxija* jew fil-Bord tal-Awtoritajiet Pubbliċi.

evitat il-kunflitt ta' interess għar-rappreżentanti tal-membri tal-Impriża Kongunta ECSEL li jkunu qed iservu fil-Bord *ta' Tmexxija* jew fil-Bord tal-Awtoritajiet Pubbliċi.

Emenda 70

Proposta għal regolament Anness – punt 26 – punt 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. Meta l-Impriża Kongunta ECSEL tkun qed tiġi stralċjata, l-assi tagħha għandhom jintużaw biex ikopru ***r-responsabilitajiet*** tagħha u n-nefqa marbuta mal-istralċ tagħha. Kwalunkwe eċċess għandu jitqassam bejn il-membri eżistenti fiż-żmien tal-istralċ fi proporzjon mal-kontribuzzjoni effettiva tagħhom lill-Impriża Kongunta ECSEL. Kwalunkwe eċċess distribwit lill-Unjoni għandu jintradd lura ***lill-baġit*** tal-Unjoni.

Emenda

4. Meta l-Impriża Kongunta ECSEL tkun qed tiġi stralċjata, l-assi tagħha għandhom jintużaw biex ikopru ***r-responsabbiltajiet*** tagħha u n-nefqa marbuta mal-istralċ tagħha. Kwalunkwe eċċess għandu jitqassam bejn il-membri eżistenti fiż-żmien tal-istralċ fi proporzjon mal-kontribuzzjoni effettiva tagħhom lill-Impriża Kongunta ECSEL. Kwalunkwe eċċess distribwit lill-Unjoni għandu jintradd lura ***lill-Programm Speċifiku li jimplimenta l-Programm Qafas Orizzont 2020, fil-baġit*** tal-Unjoni.

NOTA SPJEGATTIVA

Ir-Rapporteur hu tal-fehma li Orizzont 2020 għandu possibbiltà tajba li jibni fuq is-suċċess tas-Seba' Programm Qafas u li jappoġġa aktar ir-riċerka Ewropea billi jiġu investiti flus pubbliċi u jiġi mmobilizzat l-investment privat b'mod li jhaffef l-iżvilupp ta' Żona Ewropea tar-Riċerka vera. Ir-riċerka tixpruna l-innovazzjoni fl-oqsma kollha tal-ħajja u konsegwentement issejjes diversi politiki orizzontali tal-Unjoni. L-investment tajjeb jipprovdi impetu ulterjuri biex jintlaħqu l-għanijiet tal-istrategija Ewropa 2020, filwaqt li l-ekonomija tal-UE ssir waħda intelligenti, sostenibbli u inkluziva.

Billi l-ICT hija teknoloġija abilitanti essenzjali li tiffacilita l-innovazzjoni f'setturi industrijali oħra, l-Impriża Kongunta ECSEL se jkollha rwol kruċjali x'tiżvolgi fl-ilhuq tal-miri identifikati fil-pilastru "Tmexxija fit-Teknoloġiji Abilitanti u Industrijali" ta' Orizzont 2020. L-għanijiet tagħha se jkunu li ssahħa il-kompetittività industrijali f'teknoloġiji ewlenin bħall-mikroelektronika u n-nanoelektronika, u komponenti u sistemi inkorporati intelligenti, li kollha kemm huma huma oqsma prijoritarji fit-tema tal-ICT f'Orizzont 2020.

Ir-Rapporteur huwa konxju mill-fatt li l-Impriži Kongunti huma għodda importanti fl-implimentazzjoni ta' Orizzont 2020 billi jlaqqgħu flimkien is-setturi pubbliċi u dawk privati fi shubijiet immirati li jimmassimizzaw l-effett ta' lieva tal-flus pubbliċi u jiffacilitaw l-iżvilupp ta' ideat fi prodotti konkreti. Madankollu, ir-Rapporteur iħoss li biex l-Impriži Kongunti jaħdmu sew, għandu jinstab il-bilanċ it-tajjeb bejn il-libertà tal-Impriża Kongunta li topera b'mod awtonomu u l-konformità mal-miri u l-prinċipji ta' Orizzont 2020. F'dan ir-rigward, dan ir-Regolament huwa ta' importanza partikolari billi se jistabbilixxi l-qafas għall-operat tal-Impriża Kongunta għas-seba' snin li ġejjin. F'dan il-kuntest ir-Rapporteur jifhem il-ħtieġa tal-Kummissjoni li titlob ċerti derogi mir-regoli ta' parteċipazzjoni u disseminazzjoni ta' Orizzont 2020, u jaqbel ma' dawn id-derogi sakemm jinżammu f'livell minimu assolut. Ir-Rapporteur hu tal-fehma li din l-awtonomija għandha tkun żgurata wkoll permezz ta' proċedura ta' kwittanza diretta, filwaqt li l-Parlament jingħata l-possibbiltà jiskrutinizza l-ħidma tal-Impriża Kongunta direttament u filwaqt li l-Impriża Kongunta tingħata aktar libertà biex tamministra l-ħidma tagħha.

Ir-Rapporteur konxju wkoll mill-uniċità tal-Impriża Kongunta ECSEL minħabba li diversi Stati Membri tal-Unjoni se jkunu parti wkoll mill-Impriża Kongunta fil-kapaċità tagħhom bħala Stati Membri ECSEL. Dan għandu l-vantaġġ li jimmobilizza l-fondi nazzjonali u tal-Unjoni iżda se jżid l-isfida tal-koordinazzjoni tad-diversi awtoritajiet nazzjonali ta' finanzjament u l-kriterji tagħhom għal eliġibbiltà mal-kriterji u l-finanzjament tal-Unjoni. Għalhekk, ir-Rapporteur jittama li l-Istati Membri ECSEL jużaw il-possibbiltà li jagħtu r-responsabbiltà lill-Impriża Kongunta tal-implimentazzjoni tal-kontribuzzjonijiet tagħhom, sabiex is-sejhiet għal proposti jimxu kemm jista' jkun bla xkiel, u jixtieq li l-Kummissjoni tevalwa l-impatt li d-differenzi bejn ir-regoli nazzjonali u tal-Unjoni jista' jkollhom fuq il-parteċipazzjoni fl-ECSEL. Ir-Rapporteur jittama wkoll li dan jimminimizza wkoll ir-riskju li entitajiet minn pajjiżi li huma Stati Membri ECSEL ikollhom vantaġġ indirett għad-detriment ta' oħrajn, billi dan imur kontra l-ispirtu ta' Orizzont 2020 u l-mod li bih jaħdem il-finanzjament tal-UE.

8.1.2014

OPINJONI TAL-KUMITAT GĦALL-KONTROLL TAL-BAĖIT

għall-Kumitat għall-Industrija, ir-Riċerka u l-Energija

dwar il-proposta għal regolament tal-Kunsill dwar l-Impriża Kongunta ECSEL
COM(2013)0501 – C7-0258/13 – 2013/0234(NLE))

Rapporteur għal opinjoni: Jens Geier

EMENDI

Il-Kumitat għall-Kontroll tal-Baġit jistieden lill-Kumitat għall-Industrija, ir-Riċerka u l-Energija, bħala l-kumitat responsabbli, sabiex jinkorpora l-emendi li ġejjin fir-rapport tiegħu:

Emenda 1

Proposta għal regolament Titolu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Proposta għal
REGOLAMENT TAL-KUNSILL
dwar l-Impriża Kongunta ECSEL

(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)

Emenda

Proposta għal
REGOLAMENT TAL-KUNSILL
dwar l-Impriża Kongunta ECSEL
***(Electronic Components and Systems for
European Leadership)***

(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)

Emenda 2

Proposta għal regolament Premessa 10

Test propost mill-Kummissjoni

(10) L-Impriza Kongunta ENIAC imwaqqfa bir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 72/2008 tal-20 ta' Diċembru 2007²² implimentat b'suċċess agenda ta' riċerka li ssahħa l-oqsma rilevanti fin-nanoelettronika li fihom l-Ewropa tejbet il-kompetittività tagħha bit-tisħiħ tal-investimenti f'oġġetti ta' prijorità u bl-impenn tal-ekosistema kollha.

²² ĠU L 30, 04.02.2008, p. 21.

Emenda

(10) L-Impriza Kongunta ENIAC ***(Electronic Numerical Integrator Analyser and Computer)*** imwaqqfa bir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 72/2008 tal-20 ta' Diċembru 2007²² implimentat b'suċċess agenda ta' riċerka li ssahħa l-oqsma rilevanti fin-nanoelettronika li fihom l-Ewropa tejbet il-kompetittività tagħha bit-tisħiħ tal-investimenti f'oġġetti ta' prijorità u bl-impenn tal-ekosistema kollha.

²² ĠU L 30, 04.02.2008, p. 21

Emenda 3

Proposta għal regolament Premessa 25

Test propost mill-Kummissjoni

(25) L-awditur intern tal-Kummissjoni għandu jeżerċita l-istess poteri fuq l-Impriza Kongunta ECSEL bħal daww eżerċitati fir-rigward tal-Kummissjoni.

Emenda

(25) L-awditur intern tal-Kummissjoni għandu jeżerċita l-istess poteri fuq l-Impriza Kongunta ECSEL bħal daww eżerċitati fir-rigward tal-Kummissjoni. ***L-istess għandu japplika għall-Qorti Ewropea tal-Awdituri u għall-Parlament Ewropew.***

Emenda 4

Proposta għal regolament Premessa 26

Test propost mill-Kummissjoni

(26) Bi qbil mal-Artikolu 287(1) tat-Trattat, l-istrument kostitwenti ta' korpi, uffiċċji jew aġenziji stabbilit mill-Unjoni jista' jipprekludi l-eżami tal-kontijiet tad-dhul u l-infiq kollu ta' dawn il-korpi, uffiċċji jew aġenziji mill-Qorti tal-Awdituri. Skont l-Artikolu 60(5) tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012, il-kontijiet tal-korpi skont l-Artikolu 209 ta' dak ir-Regolament iridu jiġu eżaminati minn korp indipendenti ta' verifika li għandu jagħti opinjoni inter alia dwar l-affidabilità tal-kontijiet u l-legalità u r-regolarità tat-tranzazzjonijiet sottostanti. ***L-evitar tad-duplikazzjoni tal-eżaminazzjoni tal-kontijiet jiġġustifika li l-kontijiet tal-Impriza Kongunta ECSEL ma għandhomx ikunu*** suġġetti għal eżaminazzjoni mill-Qorti tal-Awdituri.

Emenda 5

Proposta għal regolament Artikolu 1 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Sabiex tiġi implimentata l-Inizjattiva Kongunta Teknoloġika dwar il-"Komponenti u s-Sistemi Elettronici għat-Tmexxija Ewropea", Impriza Kongunta skont it-tifsira tal-Artikolu 187 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (minn hawn 'il quddiem "Impriza Kongunta ECSEL") qed tiġi stabbilita b'dan għal perjodu sal-31 ta' Diċembru 2024.

Emenda 6

Proposta għal regolament

Emenda

(26) Bi qbil mal-Artikolu 287(1) tat-Trattat, l-istrument kostitwenti ta' korpi, uffiċċji jew aġenziji stabbilit mill-Unjoni jista' jipprekludi l-eżami tal-kontijiet tad-dhul u l-infiq kollu ta' dawn il-korpi, uffiċċji jew aġenziji mill-Qorti tal-Awdituri. Skont l-Artikolu 60(5) tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012, il-kontijiet tal-korpi skont l-Artikolu 209 ta' dak ir-Regolament iridu jiġu eżaminati minn korp indipendenti ta' verifika li għandu jagħti opinjoni inter alia dwar l-affidabilità tal-kontijiet u l-legalità u r-regolarità tat-tranzazzjonijiet sottostanti. ***Minkejja din l-opinjoni, li ma tikkostitwix verifika, il-kontijiet tal-Impriza Kongunta ECSEL għandhom madankollu jkunu*** suġġetti għal eżami mill-Qorti tal-Awdituri.

Emenda

1. Sabiex tiġi implimentata l-Inizjattiva Kongunta Teknoloġika dwar il-"Komponenti u s-Sistemi Elettronici għat-Tmexxija Ewropea", Impriza Kongunta skont it-tifsira tal-Artikolu 187 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (minn hawn 'il quddiem "ECSEL" ***(Electronic Components and Systems for European Leadership)***) qed tiġi stabbilita b'dan għal perjodu sal-31 ta' Diċembru 2024.

Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

(c) li tiżgura d-disponibbiltà ta' komponenti u sistemi elettronici għal swieq ewlenin u li tindirizza l-isfidi tas-soċjetà, li jimmiraw biex l-Ewropa tinżamm fuq quddiem nett tal-iżviluppi tat-teknoloġija, li tnaqqas id-distakk bejn ir-riċerka u l-isfruttament tal-innovazzjoni, issaħħaħ il-kapaċitajiet tal-innovazzjoni u toħloq it-tkabbir ekonomiku u fl-impjiegi fl-Unjoni;

Emenda

(c) li tiżgura d-disponibbiltà ta' komponenti u sistemi elettronici għal swieq ewlenin u li tindirizza l-isfidi tas-soċjetà, li jimmiraw biex l-Ewropa tinżamm fuq quddiem nett tal-iżviluppi tat-teknoloġija, li tnaqqas id-distakk bejn ir-riċerka u l-isfruttament **industrijali u kummerċjali**, issaħħaħ il-kapaċitajiet tal-innovazzjoni u toħloq it-tkabbir ekonomiku u fl-impjiegi fl-Unjoni;

Emenda 7

Proposta għal regolament

Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni

(d) għall-allinjament tal-istrategiji mal-Istati Membri biex jattiraw l-investiment privat u biex jikkontribwixxu għall-effettività tal-appoġġ pubbliku billi jevitaw id-duplikazzjoni inutli u l-frammentazzjoni tal-isforzi, u jiffaċilitaw il-partecipazzjoni għall-atturi involuti fir-riċerka u l-innovazzjoni;

Emenda

(d) għall-allinjament tal-istrategiji mal-Istati Membri biex jattiraw l-investiment privat u biex jikkontribwixxu għall-effettività tal-appoġġ pubbliku billi jevitaw id-duplikazzjoni inutli u l-frammentazzjoni tal-isforzi, **japplikaw mudell operattiv simplifikat u miżuri ta' simplifikazzjoni**, u jiffaċilitaw il-partecipazzjoni għall-atturi involuti fir-riċerka u l-innovazzjoni;

Emenda 8

Proposta għal regolament

Artikolu 6 – paragrafu 2 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Il-Bord tat-Tmexxija għandu, skont l-Artikolu 110 tar-Regolamenti tal-Persunal, jadotta deċiżjoni, abbażi tal-Artikolu 2(1) tar-Regolamenti tal-Persunal u tal-

Emenda

Il-Bord tat-Tmexxija għandu, skont l-Artikolu 110 tar-Regolamenti tal-Persunal, jadotta deċiżjoni, abbażi tal-Artikolu 2(1) tar-Regolamenti tal-Persunal u tal-

Artikolu 6 tal-Kundizzjonijiet tal-Impjeg ta' Impjegati Ohra, filwaqt li jiddelega s-setgħat rilevanti tal-awtorità tal-hatra lid-Direttur Eżekuttiv u jiddefinixxi l-kundizzjonijiet li skonthom din id-delegat tas-setgħat tista' tiġi sospiża. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun awtorizzat jissottodelega dawk is-setgħat.

Artikolu 6 tal-Kundizzjonijiet tal-Impjeg ta' Impjegati Ohra, filwaqt li jiddelega s-setgħat rilevanti tal-awtorità tal-hatra lid-Direttur Eżekuttiv u jiddefinixxi l-kundizzjonijiet li skonthom din id-delegat tas-setgħat tista' tiġi sospiża. Id-Direttur Eżekuttiv *għandu jirrapporta fil-laqgħa li jmiss lill-Bord tat-Tmexxija dwar is-setgħat delegati u* għandu jkun awtorizzat jissottodelega dawk is-setgħat.

Id-Direttur Eżekuttiv għandu jinhatar mill-Bord tat-Tmexxija fuq il-bażi tal-mertu tiegħu u tal-hiliet iċċertifikati tiegħu fil-qasam tal-amministrazzjoni u l-ġestjoni, kif ukoll tal-kompetenzi u l-esperjenza tiegħu, minn lista ta' kandidati proposti mill-Kummissjoni, wara kompetizzjoni miftuħa u trasparenti, wara l-pubblikazzjoni ta' sejha għall-espressjoni ta' interess f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u f'pubblikazzjonijiet ohra. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jiddeċiedi skont l-opinjoni tal-Parlament Ewropew abbażi tar-rakkomandazzjoni kongunta tal-Kumitat għall-Industrija, ir-Riċerka u l-Energija u l-Kumitat għall-Kontroll tal-Baġit.

Qabel ma jinhatar, il-kandidat magħżul mill-Bord tat-Tmexxija għandu jwieġeb għall-mistoqsijiet mill-membri tal-Kumitat għall-Industrija, ir-Riċerka u l-Energija u l-Kumitat għall-Kontroll tal-Baġit tal-Parlament Ewropew.

Id-Direttur Eżekuttiv għandu jistabbilixxi għall-Impriża Kongunta u fi żmien 6 xhur mid-data ta' twaqqif tagħha:

- strateġija kontra l-frodi,*
- strateġija għall-prevenzjoni u l-ġestjoni tal-konflitt ta' interessi, u*
- strateġija għall-protezzjoni tal-informaturi (whistle-blowers).*

Id-Direttur Eżekuttiv għandu jippreżenta kull strateġija lill-Bord tat-Tmexxija. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jistabbilixxi

eżerċizzji ta' rieżami regolari għal kull strateġija u għar-regoli ta' implimentazzjoni rispettivi tagħha. L-ewwel rieżami għandu jsir fi żmien 6 xhur mit-twaqqif tat-tliet strateġiji.

Emenda 9

Proposta għal regolament Artikolu 6 – paragrafu 2 – subparagrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

F'ċirkostanzi eċċezzjonali, il-Bord ta' Tmexxija jista' jiddeċiedi li jissospendi temporanjament id-delega tal-poteri tal-awtorità li taħtar lid-Direttur Eżekuttiv u dawk sottodelegati minn dan tal-aħħar, u jeżerċitahom huwa stess jew jiddelegahom lil wiehied mill-membri tiegħu jew lil membru tal-persunal tal-Impriza Kongunta ECSEL barra mid-Direttur Eżekuttiv.

Emenda

F'ċirkostanzi eċċezzjonali, il-Bord ta' Tmexxija jista', ***b'deċizzjoni motivata***, jiddeċiedi li jissospendi temporanjament id-delega tal-poteri tal-awtorità li taħtar lid-Direttur Eżekuttiv u dawk sottodelegati minn dan tal-aħħar, u jeżerċitahom huwa stess jew jiddelegahom lil wiehied mill-membri tiegħu jew lil membru tal-persunal tal-Impriza Kongunta ECSEL barra mid-Direttur Eżekuttiv. ***Il-Bord tat-Tmexxija għandu jinforma bil-miktub lill-Kummissjoni u lill-Parlament Ewropew dwar dawn id-deċizzjonijiet ta' sospensjoni fi żmien 5 ijiem ta' xogħol, jipprovdi raġunijiet dettaljati u jispeċifika r-regoli ta' implimentazzjoni ta' dispożizzjonijiet godda jew temporanji fir-rigward tal-ġestjoni tal-Impriza Kongunta.***

Emenda 10

Proposta għal regolament Artikolu 6 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

5. Il-persunal tal-Impriza Kongunta ECSEL għandu jikkonsisti minn agenti

Emenda

5. Il-persunal tal-Impriza Kongunta ECSEL għandu jikkonsisti minn agenti

temporanji u persunal kuntrattwali.

temporanji u persunal kuntrattwali. ***L-Impriża Kongunta ECSEL għandha tiegħu miżuri amministrattivi xierqa, inter alia, permezz ta' strateġiji ta' tahrig u prevenzjoni, sabiex tevita konflitti ta' interessi, inkluż relatati ma' kwistjonijiet ta' wara l-impjeg (bħal pereżempju fil-każ ta' 'revolving doors', 'insider information', eċċ.).***

Emenda 11

Proposta għal regolament Artikolu 7 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jadotta deċiżjoni li tistabbilixxi regoli dwar l-issekondar ta' esperti nazzjonali lill-Impriża Kongunta ECSEL u dwar l-użu tal-apprentisti.

Emenda

2. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jadotta deċiżjoni li tistabbilixxi regoli dwar l-issekondar ta' esperti nazzjonali lill-Impriża Kongunta ECSEL u dwar l-użu tal-apprentisti, ***b'mod partikolari biex jevita konflitti ta' interess potenzjali.***

Emenda 12

Proposta għal regolament Artikolu 9 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Fil-każ ta' responsabbiltà mhux kuntrattwali, l-Impriża Kongunta ECSEL għandha tagħmel tajjeb għal kull dannu kkawżat mill-persunal tagħha fil-qadi ta' dmirijiethom, skont il-prinċipji ġenerali komuni għal-liġijiet tal-Istati Membri.

Emenda

2. Fil-każ ta' responsabbiltà mhux kuntrattwali, l-Impriża Kongunta ECSEL għandha tagħmel tajjeb għal kull dannu kkawżat mill-persunal tagħha ***jew il-membri tal-Bord tat-Tmexxija*** fil-qadi ta' dmirijiethom, skont il-prinċipji ġenerali komuni għal-liġijiet tal-Istati Membri.

Emenda 13

Proposta għal regolament Artikolu 12 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Ir-rilaxx ***tal-implimentazzjoni*** tal-baġit ***fir-rigward tal-kontribuzzjoni tal-Unjoni lill-Intrapriża Kongunta ECSEL għandu jkun parti mir-rilaxx mogħti*** mill-Parlament Ewropew, fuq rakkomandazzjoni tal-Kunsill, ***lill-Kummissjoni skont il-proċedura stipulata fl-Artikolu 319 tat-Trattat.***

Emenda

1. Ir-rilaxx tal-baġit ***tal-Impriża Kongunta ECSEL għandha tingħata*** mill-Parlament Ewropew, fuq rakkomandazzjoni tal-Kunsill, ***skont proċedura komparabbli għal dik prevista fl-Artikolu 319 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u fl-Artikoli 164 sa 166 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 996/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u bbażata fuq ir-rapport ta' awditjar tal-Qorti tal-Awdituri. Il-proċedura ta' rilaxx għandha tkun stabbilita fir-regoli finanzjarji tal-Impriża Kongunta, filwaqt li jitqiesu l-karatteristiċi speċifiċi li jirriżultaw min-natura tal-impriża komuni bħala shubija pubblika privata u b'mod partikolari mill-kontribut tas-settur privat għall-baġit tiegħu.***

Emenda 14

**Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1a (ġdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(1a) Fi żmien xahrejn mit-tmiem ta' kull sena finanzjarja, id-Direttur Eżekuttiv għandu jippreżenta l-kontijiet annwali u l-karta tal-bilanċ għas-sena preċedenti lill-Qorti Ewropea tal-Awdituri. Il-verifika li tkun saret mill-Qorti tal-Awdituri għandha tkun ibbażata fuq rekords u titwettaq fil-post.

Emenda 15

**Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1b (ġdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1b. F'każ li l-Parlament Ewropew jirrifjuta li jaghti rilaxx, id-Direttur Eżekuttiv ghandu jippreżenta r-riżenja tieghu lill-Bord tat-Tmexxija, li jaghti d-deċiżjoni finali tieghu skont iċ-ċirkustanzi.

Emenda 16

**Proposta ghal regolament
Artikolu 13 – titolu**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Verifiki *ex-post*

Verifiki

Emenda 17

**Proposta ghal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 2**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2. Sabiex tiġi żgurata l-konsistenza, il-Kummissjoni tista' tiddeċiedi li twettaq l-verifiki msemmija fil-paragrafu 1.

2. Sabiex tiġi żgurata l-konsistenza, l-awditur intern tal-Kummissjoni ghandu jeżerċita l-istess setgħat fuq l-Impriża Kongunta bhal dawk eżerċitati fir-rigward tal-Kummissjoni u jista' jiddeċiedi li jwettaq il-verifiki msemmija fil-paragrafu 1.

Emenda 18

**Proposta ghal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 2a (ġdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2 a. Il-Bord tat-Tmexxija tal-Impriża Kongunta jista' jistabbilixxi funzjoni ta' verifika interna biex jevalwa l-effiċjenza u l-effettività tal-immaniġġjar tar-riskju, tal-kontroll intern u tal-proċessi ta' governanza tal-Impriża Kongunta. L-awditur intern se jikkontribwixxi s-sejbiet u r-rakkomandazzjonijiet tiegħu bħala l-baži għat-tfassil tar-Rapport Annwali ta' Attività li jindika l-punti dgħajfa tal-kontroll intern fis-sistemi ta' ġestjoni u informazzjoni, jirrakkomanda kontromiżuri biex jiġu indirizzati dawn il-punti dgħajfa u jqajjem riżervi jekk mehtieg.

Emenda 19

**Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 2b (ġdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2b. Il-Qorti Ewropea tal-Awdituri għandha twettaq verifiki b'mod regolari mhux biss fuq il-konformità iżda wkoll fuq il-prestazzjoni tal-attivitajiet u tal-imsieħba tal-Impriża Kongunta fuq il-baži ta' dokumenti jew verifiki fuq il-post.

Emenda 20

**Proposta għal regolament
Artikolu 14 – paragrafu 2a (ġdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2a. Il-membri tal-persunal tal-Impriża Kongunta, id-Direttur Eżekuttiv u l-membri tal-Bord tat-Tmexxija rilevanti, bla dewmien u minghajr ma r-

responsabbiltà tagħhom tista' titqiegħed f'dubju b'riżultat ta' dan, għandhom jinnotifikaw lill-OLAF dwar kwalunkwe każ ta' frodi li jkunu jafu bih. Jekk ma jonorawx dan l-obbligu, huma jsiru personalment responsabbli għall-konsegwenzi tal-każijiet ta' frodi li jkunu jafu bihom u li ma jkunux żvelaw lill-OLAF.

Emenda 21

Proposta għal regolament
Artikolu 16 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3a. L-Impriża Kongunta ECSEL għandha tippubblika fuq is-sit tagħha lista tal-membri tal-Bord ta' Tmexxija tagħha u tal-esperti esterni u tal-post, flimkien mad-dikjarazzjonijiet ta' interess u l-curricula vitae rispettivi tagħhom. Il-minuti tal-laqgħat tal-Bord tat-Tmexxija għandhom ikunu ppubblikati sistematikament.

Emenda 22

Proposta għal regolament
Anness – taqsima 2 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3. L-Istati Membri ECSEL flimkien **mal-Kummissjoni** għandhom minn hawn 'il quddiem jissemmew bħala "l-awtoritajiet pubbliċi" tal-Impriża Kongunta ECSEL.

3. L-Istati Membri ECSEL flimkien **mal-Unjoni Ewropea** għandhom minn hawn 'il quddiem jissemmew bħala "l-awtoritajiet pubbliċi" tal-Impriża Kongunta ECSEL.

Emenda 23

Proposta għal regolament

Anness – taqsima 3 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2a. Kwalunkwe entità privata li tixtieq tipparteċipa fl-oġettivi tal-Impriza Kongunta ECSEL tista' titlob li tissieheb mal-assoċjazzjonijiet AENEAS, ARTEMISIA jew EPoSS. Kwalunkwe riffjut minn assoċjazzjoni privata jrid ikun ġustifikat u kkomunikat bla dewmien lill-Kummissjoni. Jista' jitressaq appell kontra tali deċiżjoni quddiem il-Bord tat-Tmexxija.

Emenda 24

Proposta għal regolament

Anness – taqsima 3 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3. Kull applikazzjoni għal shubija fl-Impriza Kongunta ECSEL skont il-paragrafu 2 għandha tkun indirizzata lill-Bord tat-Tmexxija. Huwa għandu jevalwa l-applikazzjoni filwaqt li jqis ir-rilevanza u l-valur miżjud potenzjali tal-applikant għall-kisba tal-ghanijiet tal-Impriza Kongunta ECSEL. Wara għandu jiddeċiedi dwar l-applikazzjoni.

3. Kull applikazzjoni għal shubija fl-Impriza Kongunta ECSEL skont il-paragrafu 2 għandha tkun indirizzata lill-Bord tat-Tmexxija. Huwa għandu jevalwa l-applikazzjoni filwaqt li jqis ir-rilevanza u l-valur miżjud potenzjali tal-applikant għall-kisba tal-ghanijiet tal-Impriza Kongunta ECSEL. Wara għandu jiddeċiedi dwar l-applikazzjoni. **Il-Kummissjoni għandu jkollha d-dritt toġġezzjona għal shubija hlief fil-każ ta' Stat Membru tal-Unjoni.**

Emenda 25

Proposta għal regolament

Anness – taqsima 3 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4. Il-Membri kollha jistgħu jtemmu s-shubija tagħhom fl-Impriza Kongunta

4. Il-Membri kollha jistgħu jtemmu s-shubija tagħhom fl-Impriza Kongunta

ECSEL. Dan it-tmiem għandu jsir effettiv u irrevokabbli sitt xhur wara n-notifika lill-membri l-oħra. Sa minn dakinhar, il-membri preċedenti għandu jigi rrilaxxat mill-obbligi kollha għajr dawk approvati jew li jkunu saru mill-Impriza Kongunta ECSEL qabel in-notifika tat-terminazzjoni tas-shubija.

ECSEL. Dan it-tmiem għandu jsir effettiv u irrevokabbli sitt xhur wara n-notifika lill-membri l-oħra. Sa minn dakinhar, il-membri preċedenti għandu jigi rrilaxxat mill-obbligi kollha għajr dawk approvati jew li jkunu saru mill-Impriza Kongunta ECSEL qabel in-notifika tat-terminazzjoni tas-shubija. ***F'każ li tintemm shubija, għandu jinfetħ kont bejn il-membri li qed jirtira s-shubija u l-Impriza Kongunta ECSEL għas-saldu tal-obbligi finanzjarji tiegħu.***

Emenda 26

Proposta għal regolament Anness – taqsima 6 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jeleggi president għal perjodu ta' mill-inqas sena.

Emenda

2. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jeleggi, ***permezz ta' votazzjoni fil-mitfuh***, president għal perjodu ta' mill-inqas sena.

Emenda 27

Proposta għal regolament Anness – taqsima 6 – paragrafu 3 – subparagrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

Id-Direttur Eżekuttiv ***għandu jkollu d-dritt li*** jiehu sehem fid-deliberazzjonijiet, ***iżda ma għandux ikollu*** drittijiet tal-vot.

Emenda

Id-Direttur Eżekuttiv ***jista'*** jiehu sehem fid-deliberazzjonijiet ***mingħajr*** drittijiet tal-vot.

Emenda 28

Proposta għal regolament Anness – taqsima 6 – paragrafu 3 – subparagrafu 7 (ġdid)

Il-Kummissjoni ghandha tipprevedi sistema ta' twissija effikaċi jekk ikun hemm indikazzjoni ta' thassib serju li l-Bord tat-Tmexxija jista' jkun li jiehu deċiżjonijiet li ma jkunux konformi mal-mandat tal-Impriża Kongunta ECSEL, jiksru l-liġi tal-Unjoni jew ikunu f'kontradizzjoni mal-oġġettivi tal-politika tal-Unjoni. F'dawn il-każijiet, il-Kummissjoni ghandha tqajjem formalment il-kwistjoni mal-Bord tat-Tmexxija u titolbu jieqaf milli jadotta d-deċiżjoni kkonċernata jekk ma tinghatax spjegazzjoni sodisfaċenti. Jekk il-Bord tat-Tmexxija jirrifjuta li jikkonforma mat-talba, il-Kummissjoni ghandha formalment tinforma lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill, bil-ghan li jkun hemm rispons rapidu. Il-Kummissjoni tista' titlob lill-Bord tat-Tmexxija biex, b'mod temporanju, ma jimplimentax id-deċiżjoni kontroversjali sakemm ir-rappreżentanti tal-istituzzjonijiet ikunu ghadhom qed jiddiskutu l-kwistjoni.

Emenda 29

Proposta ghal regolament

Anness – taqsima 8 – paragrafu 1 – subparagrafu 1

1. Id-Direttur Eżekuttiv ghandu jinhatar mill-Bord ta' Tmexxija, minn lista ta' kandidati proposti mill-Kummissjoni, wara **proċedura tal-ghażla** miftuħa u trasparenti. **Il-Kummissjoni ghandha tassocja r-rappreżentazzjoni** mill-membri **l-oħra tal-Impriża Kongunta ECSEL fil-proċedura tal-ghażla skont kif xieraq.**

1. Id-Direttur Eżekuttiv ghandu jinhatar mill-Bord tat-Tmexxija **fuq il-bażi tal-mertu tiegħu u tal-hiliet iċċertifikati tiegħu fil-qasam tal-amministrazzjoni u l-ġestjoni, kif ukoll tal-kompetenzi u l-esperjenza tiegħu**, minn lista ta' kandidati proposti mill-Kummissjoni, wara **kompetizzjoni** miftuħa u trasparenti, **wara l-pubblikazzjoni ta' sejha għall-espressjoni ta' interess f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u**

f'pubblikazzjonijiet ohra. Il-Bord tat-Tmexxija ghandu jiddeċiedi skont l-opinjoni tal-Parlament Ewropew.

Qabel ma jinhatar, il-kandidat magħżul mill-Bord tat-Tmexxija ghandu jwieġeb għall-mistoqsijiet mill-membri tal-Kumitat għall-Industrija, ir-Riċerka u l-Energija u l-Kumitat għall-Kontroll tal-Baġit tal-Parlament Ewropew.

Emenda 30

Proposta għal regolament

Anness – taqsima 9 – paragrafu 4 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni

(d) jissottometti għall-approvazzjoni tal-Bord ta' Tmexxija l-kontijiet annwali;

Emenda

(d) jistabbilixxi l-kontijiet annwali li għandhom jiġu sottomessi għall-approvazzjoni tal-Bord tat-Tmexxija;

Emenda 31

Proposta għal regolament

Anness – taqsima 9 – paragrafu 4 – punt ja (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ja) jorganizza s-sejha pubblika għal offerti li abbażi tagħha l-Bord tat-Tmexxija jahtar il-korp tal-awditjar indipendenti li se jinghata l-kompitu li jippreżenta l-opinjoni skont l-Artikolu 60(5) tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill;

Emenda 32

Proposta għal regolament

Anness – taqsima 9 – paragrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4 a. Id-Direttur Eżekuttiv ghandu jistabbilixxi għall-Impriża Kongunta u fi żmien 6 xhur mid-data ta' twaqqif tagħha:

- strateġija kontra l-frodi,

- strateġija għall-prevenzjoni u l-ġestjoni tal-konflitt ta' interessi, u

- strateġija għall-protezzjoni tal-informaturi (whistle-blowers).

Id-Direttur Eżekuttiv ghandu jippreżenta kull strateġija lill-Bord tat-Tmexxija. Id-Direttur Eżekuttiv ghandu jistabbilixxi eżerċizzji ta' rieżami regolari għal kull strateġija u għar-regoli ta' implimentazzjoni rispettivi tagħha. L-ewwel rieżami ghandu jsir fi żmien 6 xhur mit-twaqqif tat-tliet strateġiji.

Emenda 33

Proposta għal regolament

Anness – taqsima 16 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

5. Jekk xi membru tal-Impriża Kongunta ECSEL jonqos mill-impenji tiegħu fir-rigward tal-kontribuzzjoni finanzjarja miftehma, id-Direttur Eżekuttiv ghandu jiehu nota ta' dan bil-miktub u jistabbilixxi perjodu raġonevoli li fih ghandu jigi rrimedjat tali nuqqas. Jekk dan in-nuqqas ma jigix irrimedjat f'dan il-perjodu, id-Direttur Eżekuttiv ghandu jlaqqa' lill-Bord tat-Tmexxija biex jiddeċiedi jekk ghandhiex tiġi rrevokata s-shubija tal-membru li qed jonqos jew jekk xi miżuri oħra għandhomx jittiehdu sakemm jintlahqu l-obbligi.

5. Jekk xi membru tal-Impriża Kongunta ECSEL jonqos mill-impenji tiegħu fir-rigward tal-kontribuzzjoni finanzjarja miftehma, id-Direttur Eżekuttiv ghandu jiehu nota ta' dan bil-miktub u jistabbilixxi perjodu raġonevoli li fih ghandu jigi rrimedjat tali nuqqas. Jekk dan in-nuqqas ma jigix irrimedjat f'dan il-perjodu, id-Direttur Eżekuttiv ghandu jlaqqa' lill-Bord tat-Tmexxija biex jiddeċiedi jekk ghandhiex tiġi rrevokata s-shubija tal-membru li qed jonqos jew jekk xi miżuri oħra għandhomx jittiehdu sakemm jintlahqu l-obbligi. **Il-Bord tat-Tmexxija jista' inizjalment jissospendi d-drittijiet tal-vot tal-membri kollha li ma jonorawx**

l-obbligi tagħhom, ladarba jinstemghu u jingħataw l-opportunità li jirregolarizzaw il-pożizzjoni tagħhom.

Emenda 34

Proposta għal regolament
Anness – taqsima 21 – paragrafu 6a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

6a. Il-baġit annwali jista' jkun soġġett għal baġits ta' emenda.

Emenda 35

Proposta għal regolament
Anness – taqsima 22 – paragrafu 1 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jirrapporta kull sena lill-Bord tat-Tmexxija dwar il-qadi tad-dmirijiet tiegħu jew tagħha skont ir-regoli finanzjarji ***tal-Impriża*** Kongunta ECSEL.

1. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jirrapporta kull sena lill-Bord tat-Tmexxija dwar il-qadi tad-dmirijiet tiegħu jew tagħha skont ir-regoli finanzjarji ***applikabbli għall-Impriża*** Kongunta ECSEL.

Emenda 36

Proposta għal regolament
Anness – taqsima 22 – paragrafu 4 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4. Il-kontijiet tal-Impriża Kongunta ECSEL għandhom ***jigħu eżaminati*** minn korp indipendenti ta' verifika kif stabbilit fl-Artikolu 60(5) tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012.

4. Il-kontijiet tal-Impriża Kongunta ECSEL għandhom ***ikunu s-suġġett ta' opinjoni*** minn korp indipendenti ta' verifika kif stabbilit fl-Artikolu 60(5) tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012. ***Din l-opinjoni għandha tiġi kkomunikata lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill f'il-***

qafas tal-proċedura ta' kwittanza.

Emenda 37

Proposta għal regolament

Anness – taqsima 22 – paragrafu 4 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

*Il-kontijiet tal-Impriża Kongunta ECSEL
m'għandhomx ikunu suġġetti għal
eżaminazzjoni mill-Qorti tal-Awdituri.*

Emenda

*Fil-programm ta' hidma tagħha, il-Qorti
tal-Awdituri għandha tqis, b'konformità
mal-istandards internazzjonali tal-
awditjar, il-hidma mwettqa
b'applikazzjoni tal-paragrafu preċedenti.*

RIŻULTAT TAL-VOTAZZJONI FINALI FIL-KUMITAT

Data tal-adozzjoni	16.12.2013
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: 16 -: 0 0: 1
Membri preżenti għall-votazzjoni finali	Marta Andreasen, Jean-Pierre Audy, Inés Ayala Sender, Tamás Deutsch, Martin Ehrenhauser, Jens Geier, Ingeborg Gräßle, Jan Mulder, Eva Ortiz Vilella, Monika Panayotova, Paul Rübig, Petri Sarvamaa, Bart Staes, Georgios Stavrakakis, Søren Bo Søndergaard, Derek Vaughan
Sostitut(i) preżenti għall-votazzjoni finali	Thijs Berman, Karin Kadenbach, Jan Olbrycht, Markus Pieper
Sostitut(i) (skont l-Artikolu 187(2)) preżenti għall-votazzjoni finali	Doris Pack

RIŻULTAT TAL-VOTAZZJONI FINALI FIL-KUMITAT

Data tal-adozzjoni	23.1.2014
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: 49 -: 1 0: 0
Membri preżenti għall-votazzjoni finali	Bendt Bendtsen, Jan Březina, Maria Da Graça Carvalho, Giles Chichester, Jürgen Creutzmann, Pilar del Castillo Vera, Christian Ehler, Vicky Ford, Gaston Franco, Norbert Glante, Robert Goebbels, Fiona Hall, Edit Herczog, Kent Johansson, Romana Jordan, Krišjānis Kariņš, Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz, Angelika Niebler, Jaroslav Paška, Aldo Patriciello, Vittorio Prodi, Miloslav Ransdorf, Herbert Reul, Teresa Riera Madurell, Michèle Rivasi, Jens Rohde, Paul Rübig, Salvador Sedó i Alabart, Francisco Sosa Wagner, Konrad Szymański, Patrizia Toia, Evžen Tošenovský, Claude Turmes, Vladimir Urutchev, Kathleen Van Brempt, Alejo Vidal-Quadras, Zbigniew Zaleski
Sostitut(i) preżenti għall-votazzjoni finali	Maria Badia i Cutchet, Věra Flasarová, Elisabetta Gardini, Françoise Grossetête, Roger Helmer, Jolanta Emilia Hibner, Ivailo Kalfin, Werner Langen, Vladko Todorov Panayotov, Silvia-Adriana Țicău, Lambert van Nistelrooij
Sostitut(i) (skont l-Artikolu 187(2)) preżenti għall-votazzjoni finali	Jean-Paul Besset, Janusz Władysław Zemke